

Instrukcja użytkowania i montażu

Chłodziarko-zamrażarka



Proszę **koniecznie** przeczytać instrukcję użytkowania i montażu przed ustawieniem – instalacją – pierwszym uruchomieniem. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń.

Spis treści

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia	5	Organizacja wnętrza	34
Odpowiedzialność i ochrona środowiska naturalnego	15	Przekładanie półki w drzwiach/półki na butelki	34
Tak można zaoszczędzić energię.....	16	Przekładanie półki w drzwiach z mikroregulacją	34
Instalacja	18	Przekładanie półek/półek z oświetleniem	34
Miejsce ustawienia	18	Zsuwanie półki dzielonej	35
Wymagania wentylacyjne	19	Przekładanie półki dzielonej	35
Ustawianie kilku urządzeń chłodniczych obok siebie	20	Przekładanie półki na butelki	35
Zamiana zawiasów drzwi stronami. Zamawianie drukowanej instrukcji montażu	20	Korzystanie z miejsca na butelki w płycie rozdzielającej	35
Ustawianie urządzenia chłodniczego	21	Wymagowanie i ponowne zakładanie pojemnika do sortowania .	36
Wyrównywanie urządzenia chłodniczego	22	Miejsce na blachę do pieczenia .	36
Integracja urządzenia chłodniczego w zabudowie kuchennej	22	Przekładanie filtra Active AirClean	36
Wymiary urządzenia	25	Elastyczna aranżacja komory mrożenia (VarioRoom)	36
Podłączenie elektryczne	28	Wypożyczenie dostarczone wraz z urządzeniem	37
Opis urządzenia	29	Wypożyczenie dodatkowe	37
Przegląd urządzenia	29	Włączanie i wyłączanie urządzenia chłodniczego	38
Wyświetlacz	31	Przed pierwszym użyciem	38
Zasady obsługi	31	Podłączanie urządzenia chłodniczego	38
Tryb ustawień ⚙	32	Napełnianie i zakładanie zbiornika wody dla nawilżacza.....	38
		Włączanie urządzenia chłodniczego	38
		Wyłączanie urządzenia chłodniczego	38
		Oddzielne wyłączanie komory chłodzenia lub komory mrożenia	39
		W razie dłuższej nieobecności ...	39
		Wymagania wstępne dla połączeń sieciowych	39
		Konfiguracja pierwszego połączenia z siecią	40
		Przeprowadzanie Scan & Connect.....	40

Obsługa	41	Pozostałe ustawienia	55
Prawidłowa temperatura	41	Objaśnienia dotyczące poszczególnych ustawień	55
Wskazania temperatury	41	Tryb Party 	55
Ustawianie temperatury w komorze chłodzenia/mrożenia	41	Tryb Holiday 	55
Alarm temperaturowy i alarm drzwi	42	Włączanie funkcji blokady  / 	56
Stosowanie funkcji SuperCool i SuperFrost	44	Tryb szabasowy 	56
Przechowywanie produktów w komorze chłodzenia	45	Zmiana okresu czasu do zastosowania alarmu drzwi 	57
Różne obszary chłodzenia	45	Zmienna strefa temperaturowa (Freeze&Cool)  / 	58
Niezalecane do przechowywania w komorze chłodzenia	46	Połączenie z siecią	59
Przechowywać żywność w opakowaniach czy bez?	46	Zmiana głośności dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych  / 	61
Przechowywanie żywności w strefie PerfectFresh Active	46	Zmiana jasności wyświetlacza 	61
Strefa PerfectFresh Active	46	Wyłączanie trybu pokazowego 	61
Wilgotny pojemnik	47	Przywracanie ustawień do stanu fabrycznego 	61
Suchy pojemnik	50	Informacje 	62
Przechowywanie produktów spożywczych w dodatkowej komorze chłodzenia	52	Wskazanie wymiany filtra zapachów 	62
Zamrażanie i przechowywanie świeżych produktów spożywczych	53	Tryb czyszczenia 	62
Szybkie schładzanie napojów	54	Czyszczenie i konserwacja	63
Przygotowywanie kostek lodu	54	Odmrażanie	63
		Wskazówki dotyczące środków czyszczących	63
		Przygotowanie urządzenia chłodniczego do czyszczenia	64
		Czyszczenie wnętrza	64
		Mycie wyposażenia ręcznie lub w zmywarce do naczyń	65
		Wyjmowanie i rozkładanie wyposażenia do czyszczenia	65
		Wkładanie szuflad i płyt szklanych do komory mrożenia	69
		Czyszczenie frontu urządzenia i ścianek bocznych	69
		Czyszczenie uszczelki drzwi	70
		Czyszczenie otworów wentylacyjnych	70
		Po czyszczeniu	70

Spis treści

Usuwanie problemów	71
Oświetlenie wnętrza	79
Przyczyny powstawania hałasu	80
Serwis.....	83
Kontakt w przypadku wystąpienia usterki.....	83
Baza danych EPREL.....	83
Gwarancja.....	83
Informacje.....	84
Deklaracja zgodności	84
Prawa autorskie i licencje	84

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

To urządzenie chłodnicze spełnia wymagania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie może jednak doprowadzić do wyrządzenia szkód osobowych i materialnych.

Przed uruchomieniem urządzenia chłodniczego należy uważnie przeczytać instrukcję użytkowania i montażu. Są w niej zawarte ważne wskazówki dotyczące zabudowy, bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń urządzenia chłodniczego.

Zgodnie z normą IEC 60335-1 firma Miele wyraźnie zwraca uwagę na to, że należy koniecznie przeczytać rozdział dotyczący instalacji urządzenia chłodniczego oraz wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia i bezwzględnie się do nich stosować.

Firma Miele nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody, które wystąpią w wyniku nieprzestrzegania tych wskazówek.

Instrukcję użytkowania i montażu należy zachować do późniejszego wykorzystania. Instrukcję obsługi i montażu należy przekazać kolejnemu właścicielowi.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

► Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwach domowych i w domowych warunkach eksploatacyjnych, jak np.:

- w sklepach, biurach i podobnych środowiskach pracy,
- w gospodarstwach rolnych,
- przez klientów w hotelach, motelach, pensjonatach i innych typowych otoczeniach mieszkalnych.

Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania na zewnątrz pomieszczeń.

► Stosować urządzenie wyłącznie w warunkach domowych do chłodzenia i przechowywania produktów spożywczych, jak również do przechowywania mrożonek, do zamrażania świeżych produktów spożywczych i do wytwarzania lodu.

Wszelkie inne zastosowania są niedozwolone.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do przechowywania i chłodzenia leków, osocza, preparatów laboratoryjnych lub innych substancji lub produktów medycznych w rozumieniu dyrektywy medycznej. Niewłaściwe zastosowanie urządzenia chłodniczego może doprowadzić do uszkodzenia przechowywanych produktów lub ich zepsucia. Poza tym urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do pracy w obszarach zagrożonych wybuchem.

Miele nie odpowiada za szkody, które zostaną spowodowane przez zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem lub nieprawidłową obsługę.

► Osoby (włącznie z dziećmi), które ze względu na upośledzenie psychiczne, umysłowe lub fizyczne, czy też brak doświadczenia lub niewiedzę, nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, muszą być nadzorowane przy korzystaniu z urządzenia.

Osobom tym wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi i rozumieją wynikające stąd zagrożenia.

Dzieci w gospodarstwie domowym

► Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia chłodniczego, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem.

► Dzieciom powyżej ósmego roku życia wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy jego obsługa została im objaśniona w takim stopniu, że mogą bezpiecznie z niego korzystać. Dzieci muszą być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe zagrożenia wynikające z nieprawidłowej obsługi.

► Dzieci nie mogą przeprowadzać zabiegów czyszczenia lub konserwacji urządzenia bez nadzoru.

► Proszę nadzorować dzieci przebywające w pobliżu urządzenia. Nigdy nie pozwalać dzieciom na zabawy urządzeniem.

► Niebezpieczeństwo zadławienia. Podczas zabawy materiałami opakowania (np. folią) dzieci mogą się nimi owinąć lub naciągnąć na głowę i się udusić. Materiały opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Bezpieczeństwo techniczne

► Obieg czynnika chłodniczego jest sprawdzony pod kątem szczelności. Urządzenie chłodnicze spełnia wymagania obowiązujących norm bezpieczeństwa, jak również odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej.



W przypadku uszkodzenia obiegu chłodniczego: czynnik chłodniczy i olej mogą wydostać się na zewnątrz i zapalić.

► **Uwaga:** Zagrożenie pożarowe/materiały palne. Ten symbol znajduje się na kompresorze i wskazuje na materiały palne. Nie usuwać tej naklejki.

Czynnik chłodniczy znajdujący się w urządzeniu (informacja na tabliczce znamionowej) jest przyjazny dla środowiska, ale palny. Zastosowanie tego przyjaznego dla środowiska czynnika chłodniczego częściowo prowadzi do zwiększenia odgłosów pracy urządzenia. Oprócz odgłosów pracy kompresora mogą występować odgłosy przepływu w całej instalacji chłodniczej. Tych efektów nie da się niestety uniknąć, ale nie mają one żadnego wpływu na wydajność urządzenia chłodniczego.

Podczas transportu i zabudowy/instalacji urządzenia chłodniczego należy zwrócić uwagę na to, żeby nie zostały uszkodzone żadne elementy instalacji chłodniczej. Wytryskujący czynnik chłodniczy może doprowadzić do urazów oczu, a ulatniający się czynnik chłodniczy może się zapalić.

W przypadku wystąpienia uszkodzeń:

- Unikać otwartego ognia lub źródeł zapłonu.
- Odłączyć urządzenie chłodnicze od sieci elektrycznej.
- Przewietrzyć przez kilka minut pomieszczenie, w którym stoi urządzenie.
- Powiadomić serwis.

► Im więcej czynnika chłodniczego znajduje się w urządzeniu, tym większe musi być pomieszczenie, w którym urządzenie chłodnicze jest ustawione. W razie ewentualnego wycieku w zbyt małych pomieszczeniach może się utworzyć palna mieszanina gazu i powietrza. Na każde 8 g czynnika chłodniczego pomieszczenie musi mieć przynajmniej 1 m³ kubatury. Ilość czynnika chłodniczego jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Jeśli otwory wentylacyjne zostaną zasłonięte lub zastawione, w przypadku uszkodzenia obiegu chłodniczego może powstać palna mieszanina gazu i powietrza. Należy bezwzględnie zachować zalecaną wielkość otworów wentylacyjnych. Otworów wentylacyjnych nie wolno zasłaniać ani zastawiać.
- ▶ Dane przyłączeniowe (zabezpieczenie, częstotliwość, napięcie prądu) na tabliczce znamionowej urządzenia muszą być zgodne z parametrami sieci elektrycznej, żeby urządzenie nie zostało uszkodzone. Proszę je porównać przed podłączeniem. W razie wątpliwości należy się zwrócić do wykwalifikowanego elektryka.
- ▶ Elektryczne bezpieczeństwo urządzenia jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy jest ono podłączone do przepisowej instalacji ochronnej. To podstawowe zabezpieczenie jest bezwzględnie wymagane. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji domowej przez wykwalifikowanego elektryka.
- ▶ Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niesynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikrosieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest, żeby system zasilania odpowiadał specyfikacji EN 50160 lub porównywalnej.
- Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być skuteczne w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niesynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji (patrz np. VDE-AR-E 2501-2).
- ▶ Aby móc szybko odłączyć urządzenie od zasilania w sytuacji awaryjnej, gniazdo musi być umieszczone poza tylną ścianką urządzenia i musi być łatwo dostępne.
- ▶ Jeśli kabel przyłączeniowy jest uszkodzony, należy natychmiast odłączyć urządzenie chłodnicze od sieci elektrycznej. Wezwać serwis.
- ▶ Jeśli dołączony do urządzenia przewód zasilający jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony na oryginalną część zamienną, żeby uniknąć zagrożeń dla użytkownika. Tylko w przypadku oryginalnych części zamiennych firma Miele może zagwarantować spełnienie wymagań bezpieczeństwa. Ze względów bezpieczeństwa wymiana może zostać dokonana wyłącznie przez wykwalifikowanego fachowca lub serwis Miele.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Gniazda wielokrotne lub przedłużacze nie zapewniają wymaganego bezpieczeństwa (zagrożenie pożarowe). Nie podłączać urządzenia do sieci elektrycznej za ich pośrednictwem.

► Jeśli na elementy przewodzące prąd elektryczny lub na kabel przyłączeniowy dostanie się wilgoć, może to doprowadzić do zwarcia. Dlatego urządzenia chłodniczego nie należy używać w obszarach narażonych na wilgoć lub przyskakującą wodę (np. w garażach, pralniach itp.).

► To urządzenie nie może być użytkowane w miejscach niestacjonarnych (np. na statkach).

► Uszkodzenia urządzenia mogą zagrażać bezpieczeństwu użytkownika. Proszę kontrolować urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń. Nigdy nie uruchamiać uszkodzonego urządzenia.

► To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do zabudowy.

► Przy pracach instalacyjnych i konserwacyjnych oraz naprawach urządzenie musi zostać całkowicie odłączone od sieci elektrycznej. Urządzenie jest odłączone od sieci elektrycznej tylko wtedy, gdy:

- bezpieczniki instalacji elektrycznej są wyłączone,
 - bezpieczniki topikowe instalacji elektrycznej są całkowicie wykręcone z oprawek,
 - przewód zasilający jest odłączony od sieci elektrycznej.
- W przypadku urządzeń z wtyczką w celu wyjęcia wtyczki z gniazdka należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.

► Nieprawidłowo przeprowadzone prace instalacyjne i konserwacyjne lub naprawy mogą się stać przyczyną poważnych zagrożeń dla użytkownika.

Prace instalacyjne i konserwacyjne oraz naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez fachowców autoryzowanych przez firmę Miele.

► W przypadku naprawy urządzenia przez serwis nieposiadający autoryzacji Miele przepadają ew. roszczenia gwarancyjne.

► Uszkodzone podzespoły mogą zostać wymienione wyłącznie na oryginalne części zamienne Miele. Tylko w przypadku takich części firma Miele może zagwarantować spełnienie wymagań bezpieczeństwa w pełnym zakresie.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Ze względu na szczególne wymagania (np. odnośnie temperatury, wilgotności, odporności chemicznej, ścieralności i wibracji) to urządzenie chłodnicze jest wyposażone w specjalny element świetlny. Ten specjalny element świetlny może być używany wyłącznie do przewidzianych dla niego zastosowań. Nie nadaje się on do oświetlania pomieszczeń. Wymiana może zostać dokonana wyłącznie przez autoryzowanego fachowca lub przez serwis firmy Miele. To urządzenie chłodnicze zawiera kilka źródeł światła, które wykazują przynajmniej klasę efektywności energetycznej F.

Prawidłowa instalacja

► Zamiany zawiasów stronami (jeśli jest wymagana) należy dokonać zgodnie z instrukcją montażu.

► Przy transporcie i ustawianiu urządzenia chłodniczego zawsze zakładać rękawice ochronne.

► Urządzenie chłodnicze jest ciężkie i przy otwartych drzwiach ma tendencję do przechylania się do przodu:

- Urządzenie chłodnicze transportować lub przestawiać co najmniej w 2 osoby.
- Zmiany kierunku otwierania drzwi urządzenia chłodniczego dokonywać co najmniej w 2 osoby.
- Urządzenie chłodnicze ustawiać co najmniej w 2 osoby.
- Nigdy nie pozostawiać urządzenia chłodniczego bez nadzoru podczas ustawiania.

Prawidłowe użytkowanie

► Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane. Klasa klimatyczna jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego. Niższa temperatura otoczenia prowadzi do dłuższych przestojów kompresora, tak że urządzenie chłodnicze nie może utrzymać wymaganej temperatury.

► Otworów wentylacyjnych nie wolno zasłaniać ani zastawiać. W takim przypadku prawidłowy przepływ powietrza nie jest już gwarantowany. Zużycie energii wzrasta i w rezultacie może dojść do uszkodzenia elementów.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Niebezpieczeństwo uszkodzenia spowodowane produktami spożywczymi zawierającymi tłuszcz lub olej. Jeśli w urządzeniu chłodniczym lub na drzwiach urządzenia są przechowywane produkty spożywcze zawierające tłuszcz lub olej, należy uważać, aby wyciekający tłuszcz lub olej nie miał kontaktu z elementami urządzenia chłodniczego, które są wykonane z tworzyw sztucznych. Może to prowadzić do powstawania rys naprężeniowych w tworzywie sztucznym, w wyniku czego tworzywo może się łamać lub pękać.
- ▶ Zagrożenie pożarem i wybuchem spowodowane łatwo zapalnymi mieszaninami gazowymi. Nie przechowywać w urządzeniu chłodniczym substancji wybuchowych ani produktów zawierających palne gazy nośne (np. puszek z aerozolem). Łatwo zapalne mieszaniny gazowe mogą ulec zapłonowi pod wpływem działania podzespołów elektrycznych. Odpowiednie puszkę z aerozolem można rozpoznać po nadrukowanym opisie zawartości lub symbolu płomienia. Wydobywające się gazy mogą ulec zapłonowi pod wpływem działania podzespołów elektrycznych.
- ▶ Zagrożenie wybuchowe. Nie używać w urządzeniu chłodniczym żadnych urządzeń elektrycznych (np. do wytwarzania lodów włoskich). Może to spowodować iskrzenie.
- ▶ Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń. Nie przechowywać w komorze mrożenia żadnych puszek ani butelek z napojami zawierającymi dwutlenek węgla lub z płynami, które mogą zamrznąć. Puszki lub butelki mogą popękać.
- ▶ Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń. Butelki, które zostały włożone do komory mrożenia w celu szybkiego schłodzenia, należy z powrotem wyjąć najpóźniej po jednej godzinie. Butelki mogą popękać.
- ▶ Niebezpieczeństwo zranień. Nie dotykać zamrożonych produktów ani elementów metalowych mokrymi rękami. Ręce mogą przymarznąć.
- ▶ Niebezpieczeństwo zranień. Nigdy nie brać do ust kostek lodu ani lodów na patyku, szczególnie lodów wodnych, bezpośrednio po wyjęciu z komory mrożenia. Ze względu na bardzo niską temperaturę mrożonek wargi lub język mogą przymarznąć.
- ▶ Nie zamrażać ponownie rozmrożonych częściowo lub całkowicie produktów spożywczych. Należy je zużyć tak szybko, jak to możliwe, ponieważ tracą one wartości odżywcze i się psują. Rozmrożone produkty spożywcze można z powrotem zamrozić po ugotowaniu lub upieczeniu.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ W przypadku zjedzenia zbyt długo przechowywanej żywności istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego. Czas przechowywania zależy od wielu czynników, jak stopień świeżości, jakość produktów spożywczych i temperatura przechowywania. Proszę zwrócić uwagę na datę przydatności do spożycia i na wskazówki dotyczące przechowywania zamieszczone na opakowaniu przez producenta żywności.
- ▶ Aby możliwie jak najszybciej głęboko zamrozić produkty spożywcze, nie może dojść do przekroczenia maksymalnej zdolności mrożenia. Maksymalną zdolność mrożenia w ciągu 24 godzin można znaleźć na tabliczce znamionowej „Zdolność mrożenia ...kg/24 h”.

Dla urządzeń ze stali szlachetnej obowiązują:

- ▶ Powlekana powierzchnia ze stali szlachetnej zostanie uszkodzona przez środki klejące i utraci swoje działanie chroniące przed zabrudzeniami. Nie naklejać na powierzchnię stalową żadnych przyklejanych karteczek, przezroczystej taśmy klejącej, maskującej taśmy klejącej ani innych środków klejących.
- ▶ Powierzchnia jest wrażliwa na zadrapania. Nawet magnesy mogą spowodować zarysowania.

Części zamienne i akcesoria

- ▶ Stosować wyłącznie oryginalne wyposażenie Miele. Jeśli zostaną dobudowane lub wbudowane inne elementy, przepadają roszczenia wynikające z gwarancji, rękojmi i/lub odpowiedzialności za produkt.
- ▶ Firma Miele gwarantuje dostępność zapewniających funkcjonalność części zamiennych przez okres do 15 lat, ale przynajmniej 10 lat, po wycofaniu serii posiadanego przez Państwa urządzenia chłodniczego.

Czyszczenie i konserwacja

- ▶ Uszczelkę drzwi należy chronić przed olejami i tłuszczami. Pod ich wpływem uszczelka z biegiem czasu stanie się porowata.
- ▶ Para z myjki parowej może się dostać na elementy przewodzące prąd elektryczny i spowodować zwarcie. Nigdy nie stosować myjki parowej do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Ostrzeżenie. Nie stosować do przyspieszenia procesu odmrażania żadnych mechanicznych lub innych środków pomocniczych, które nie zostały zalecone przez producenta.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Ostro zakończone lub spiczaste przedmioty uszkodzą wytwornicę zimna i urządzenie stanie się niezdatne do użytku. Dlatego nie należy używać ostro zakończonych ani spiczastych przedmiotów w celu:

- usunięcia warstwy szronu i lodu,
- podważenia przymarzniętych pojemników na kostki lodu i produktów spożywczych.

► Przy odmrażaniu nigdy nie wstawiać do urządzenia elektrycznych urządzeń grzewczych ani świec. Tworzywo sztuczne zostanie uszkodzone.

► Nie używać odmrażaczy w aerozolu ani środków do odladzania. Odmrażacze w aerozolu i środki do odladzania mogą wytwarzać wybuchowe gazy, zawierać uszkodzające tworzywa sztuczne rozpuszczalniki lub spulchniacze albo być szkodliwe dla zdrowia.

Transport

► Urządzenie chłodnicze należy zawsze transportować w pozycji pionowej i w opakowaniu transportowym, aby zapobiec jego uszkodzeniu.

► Niebezpieczeństwo zranień i uszkodzeń. Urządzenie chłodnicze należy transportować z pomocą drugiej osoby, ponieważ ma ono duży ciężar.

Utylizacja starego urządzenia

► Bawiące się dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu chłodniczym i udusić.

- Zdemontować drzwi urządzenia.
- Wyjąć szuflady.
- Pozostawić półki w urządzeniu chłodniczym, tak żeby dzieci nie mogły się łatwo do niego wspiąć.
- W razie potrzeby zniszczyć zamek drzwi starego urządzenia chłodniczego. Można dzięki temu zapobiec sytuacji, że bawiące się dzieci zatrzasną się w środku i znajdą się w sytuacji zagrożenia życia.

► Niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego!

- Odciąć wtyczkę od przewodu zasilającego.
- Odciąć przewód zasilający od starego urządzenia.

Zutylizować wtyczkę i przewód zasilający oddzielnie od starego urządzenia.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

► Upewnić się w trakcie i po utylizacji, że urządzenie chłodnicze nie jest odstawione w pobliżu benzyny lub innych palnych gazów i cieczy.

► Zagrożenie pożarowe przez wyciek oleju lub czynnika chłodniczego.

Znajdujący się w urządzeniu czynnik chłodniczy i olej są palne. Wyciekający czynnik chłodniczy lub olej może się zapalić przy odpowiednio wysokiej koncentracji i w kontakcie z zewnętrznym źródłem ciepła. Podczas utylizacji upewnić się, że obieg chłodniczy nie zostanie uszkodzony. W ten sposób można uniknąć niekontrolowanego wycieku czynnika chłodniczego (dane na tabliczce znamionowej) i oleju.

► Wytryskujący czynnik chłodniczy może doprowadzić do urazów oczu! Nie uszkadzać żadnych elementów instalacji chłodniczej, np. przez:

- nakłuwanie kanałów chłodniczych instalacji chłodniczej,
- przełamywanie rurek instalacji,
- zdrapywanie powłoki.

Symbol na kompresorze (w zależności od modelu)

Ta wskazówka ma znaczenie wyłącznie dla recyklingu. W normalnym użytkowaniu nie występuje żadne zagrożenie.



► Olej z kompresora w przypadku połamania i wniknięcia do dróg oddechowych może doprowadzić do śmierci.

Utylizacja opakowania

Opakowanie służy do manewrowania i chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu. Materiały opakowaniowe zostały specjalnie dobrane pod kątem ochrony środowiska i techniki utylizacji i generalnie nadają się do ponownego wykorzystania.

Zwrot opakowań do obiegu materiałowego pozwala na zaoszczędzenie surowców. Proszę skorzystać z systemu selektywnej zbiórki odpadów i możliwości zwrotu. Opakowanie transportowe może zostać odebrane przez sprzedawcę Miele.

Utylizacja starego urządzenia

Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają wiele cennych materiałów. Zawierają one również określone substancje, mieszaniny i podzespoły, które były wymagane do ich działania i zapewnienia bezpieczeństwa. Wyrzucone do śmieci lub poddane niewłaściwej obróbce mogą zagrażać zdrowiu ludzi oraz środowisku. Dlatego w żadnym razie nie wolno wyrzucać starego urządzenia do śmieci mieszanych.



Proszę zwrócić uwagę na to, żeby stare urządzenie chłodnicze nie zostało uszkodzone do czasu prawidłowej, przyjaznej dla środowiska utylizacji.

W ten sposób można zagwarantować, że zawarty w obiegu chłodniczym czynnik chłodniczy i znajdujący się w kompresorze olej nie zostaną uwolnione do środowiska.

Zamiast tego należy przekazać stare urządzenie do systemu nieodpłatnego zbierania i utylizacji starych urządzeń

elektrycznych i elektronicznych, w punktach prowadzonych przez gminę, sprzedawcę lub firmę Miele. Za usunięcie ewentualnych danych osobowych z utylizowanego urządzenia zgodnie z obowiązującym prawem odpowiada użytkownik. Są Państwo prawnie zobowiązani do usunięcia z urządzenia wszelkich baterii i akumulatorów oraz źródeł światła, które można wyjąć bez zniszczenia i nie są wbudowane do urządzenia na stałe. Należy je dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbierania, gdzie zostaną nieodpłatnie przyjęte. Proszę zastosować się o to, żeby stare urządzenie było zabezpieczone przed dziećmi do momentu odtransportowania.

Odpowiedzialność i ochrona środowiska naturalnego

Tak można zaoszczędzić energię...

Miejsce ustawienia

Przy podwyższonej temperaturze otoczenia urządzenie chłodnicze musi częściej chłodzić i zużywa przy tym więcej energii. Dlatego:

- Ustawiać urządzenie chłodnicze w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Nie ustawiać urządzenia chłodniczego obok źródeł ciepła (grzejnik, kuchenka).
- Chronić urządzenie chłodnicze przed bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Zastosować się o idealną temperaturę otoczenia około 20 °C.
- Utrzymywać w czystości otwory wentylacyjne i regularnie oczyszczać otwory wentylacyjne z kurzu.

Ustawienie temperatury

Im niższa ustawiona temperatura, tym wyższe zużycie energii! Zalecane są następujące ustawienia:

- komora chłodzenia 4 do 5 °C.
- strefa PerfectFresh Active około 0 °C.
- Komora mrożenia -18°C

Użytkowanie

Wprowadzenie ciepła i utrudniona cyrkulacja powietrza powodują większe zużycie energii. Dlatego:

- Drzwi urządzenia zawsze należy otwierać możliwie jak najkrócej. Odpowiednie posegregowanie produktów spożywczych ułatwia orientację.
- Całkowicie zamykać drzwi urządzenia po otwarciu.
- Przed włożeniem do urządzenia chłodniczego schłodzić ciepłe produkty spożywcze i napoje.
- Produkty spożywcze wkładać do urządzenia chłodniczego dobrze zapakowane lub dobrze przykryte.
- Nie przepełniać komór, aby nie utrudniać cyrkulacji powietrza.
- Zamrożone produkty wkładać do rozmrażania do komory chłodzenia.

Odpowiedzialność i ochrona środowiska naturalnego

- Zachować rozmieszczenie szuflad i półek tak jak w stanie fabrycznym.
- Zachować odstęp 25 mm między tylną częścią urządzenia a ścianą.

Instalacja

Miejsce ustawienia

 Zagrożenie pożarowe i ryzyko wyrządzenia uszkodzeń przez urządzenia emitujące ciepło.

Urządzenia emitujące ciepło mogą się zapalić i spowodować pożar urządzenia chłodniczego.

Przewód przyłączeniowy nie może mieć kontaktu ze źródłami ciepła.

Nie stawiać urządzeń emitujących ciepło, takich jak minipiekarniki, kuchenki dwupalnikowe lub tostery, na urządzeniu chłodniczym.

 Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń przez otwarty ogień.

Otwarty ogień może spowodować pożar urządzenia chłodniczego.

Trzymać otwarty ogień, jak np. świecę, z daleka od urządzenia chłodniczego.

 Zagrożenie pożarowe i ryzyko wyrządzenia uszkodzeń w wyniku nieprawidłowego ustawienia.

Jeśli wtyczki i przewody przyłączeniowe dotykają tylnej części urządzenia chłodniczego, wtyczki i przewody przyłączeniowe mogą ulec uszkodzeniu w wyniku wibracji i spowodować zwarcie.

Wtyczki lub przewody przyłączeniowe nie mogą dotykać urządzenia chłodniczego.

Przewody przyłączeniowe nie mogą być przyspawane ani uszkodzone.

Nie wolno podłączać żadnych innych urządzeń do gniazd w obszarze tylnej ścianki danego urządzenia chłodniczego.

W obszarze tylnej ścianki urządzenia nie umieszczać ani nie używać rozgałęźników, listew zasilających ani innych urządzeń elektronicznych (jak np. transformatory oświetleniowe).

Zalecane jest suche, dobrze wentylowane pomieszczenie.

Podłoga w miejscu ustawienia musi być wypoziomowana i płaska oraz znajdować się na tej samej wysokości co otaczająca ją podłoga.

 **Niebezpieczeństwo uszkodzeń** na skutek wysokiej wilgotności powietrza.

Przy wysokiej wilgotności powietrza na zewnętrznych powierzchniach urządzenia chłodniczego może się osadzać kondensat.

Ta woda kondensacyjna może doprowadzić do korozji zewnętrznych ścianek urządzenia.

Ustawić urządzenie chłodnicze w suchym i/lub klimatyzowanym pomieszczeniu z wystarczającą wentylacją.

Po zamontowaniu/ustawieniu upewnić się, że drzwi urządzenia zamykają się prawidłowo i że urządzenie chłodnicze zostało zamontowane/ustawione zgodnie z opisem. Podane przekroje wentylacyjne muszą być zachowane.

Przy wybieraniu miejsca ustawienia należy pamiętać, że zużycie energii urządzenia chłodniczego wzrasta, jeśli urządzenie chłodnicze jest ustawione w bezpośrednim sąsiedztwie grzejnika, piecyka lub innego źródła ciepła. Unikać bezpośredniego nasłonecznienia. Wyższe temperatury otoczenia zwiększają zużycie energii w wyniku dłuższej pracy kompresora.

Klasa klimatyczna

Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane. Klasa klimatyczna jest zamieszczona na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	10 do 32 °C
N	16 do 32 °C
ST	16 do 38 °C
T	16 do 43 °C
SN-ST	10 do 38 °C
SN-T	10 do 43 °C

Niższa temperatura otoczenia prowadzi do dłuższych przestojów kompresora. Może to doprowadzić do podwyższenia temperatury w urządzeniu i w efekcie do wyrządzenia szkód.

Wymagania wentylacyjne

 **Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń** przez niewystarczającą wentylację.

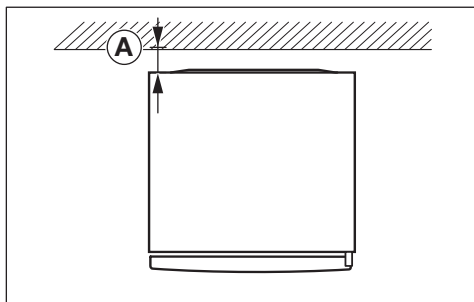
Jeśli urządzenie chłodnicze nie jest wystarczająco wentylowane, kompresor włącza się częściej i pracuje przez dłuższy czas. Prowadzi to do zwiększonego zużycia energii i wyższej temperatury roboczej kompresora. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia chłodniczego.

Zwrócić uwagę na wystarczającą wentylację urządzenia chłodniczego.

Bezwzględnie przestrzegać zalecanych przekrojów otworów wentylacyjnych.

Otworów wentylacyjnych nie wolno zasłaniać ani zastawiać.

Regularnie czyścić obszary wentylacji, aby usunąć kurz i brud.



Zużycie energii zostało określone przy odstępie ① = 25 mm między tylną częścią urządzenia a ścianą. Jeśli odstęp od ściany wynosi poniżej 25 mm, urządzenie chłodnicze zachowuje swoją funkcjonalność, jednak zużycie energii nieznacznie wzrasta.

Powietrze przy tylnej ścianie urządzenia chłodniczego ogrzewa się. Dlatego należy zapewnić prawidłowy przepływ powietrza (patrz rozdział „Wymiary urządzenia”).

Ustawianie kilku urządzeń chłodniczych obok siebie

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez kondensat na zewnętrznych ściankach urządzenia.

Przy wysokiej wilgotności powietrza pomiędzy zewnętrznymi ściankami urządzeń chłodniczych może się osadzić kondensat i doprowadzić do korozji.

Zasadniczo nie należy ustawiać **żadnych** urządzeń chłodniczych **bezpośrednio** obok siebie z innymi urządzeniami chłodniczymi.

Pomiędzy urządzeniami chłodniczymi należy zachować odstęp o wielkości przynajmniej 70 mm.

Zamiana zawiasów drzwi stronnami

⚠ Niebezpieczeństwo odniesienia zranień i wyrządzenia uszkodzeń przez wysoki ciężar drzwi.
Jeśli zamiana zawiasów drzwi jest przeprowadzana przez jedną osobę, występuje zwiększone ryzyko zranień i uszkodzeń.

Zawiasy należy bezwzględnie przekładać z pomocą drugiej osoby.

⚠ Ryzyko uszkodzenia podzespołów elektrycznych.

Na zawiasie drzwi znajdują się podzespoły przewodzące prąd (w zależności od modelu).

Przed przystąpieniem do zamiany zawiasów drzwi wyjąć wtyczkę z gniazda.

📖 Zmianę kierunku otwierania drzwi należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją montażu (patrz kod QR).



Nr mat. 12083830

Zamawianie drukowanej instrukcji montażu

Drukowaną instrukcję montażu można zamówić bezpłatnie w firmie Miele.

Wszystkie dane kontaktowe firmy Miele można znaleźć na końcu tego dokumentu. Należy podać identyfikator modelu i numer seryjny z tabliczki znamionowej.

Ustawianie urządzenia chłodniczego

 Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń i uszkodzeń przez przechylenie urządzenia chłodniczego.

Gdy urządzenie chłodnicze jest ustawiane przez jedną osobę, zwiększa się ryzyko odniesienia obrażeń i uszkodzeń.

Bezwzględnie ustawiać urządzenie chłodnicze z pomocą drugiej osoby.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń i zranień przez uderzenie drzwi urządzenia.

Drzwi urządzenia mogą uderzyć o ścianę pomieszczenia i zostać w ten sposób uszkodzone. W przypadku drzwi szklanych uszkodzone szkło może doprowadzić do zranień. Zamontować dołączony ogranicznik otwarcia drzwi, zanim urządzenie zostanie ustawione.

Zabezpieczyć drzwi urządzenia przed uderzeniem, np. przez filcowe odbojniki na ścianie pomieszczenia.

 Niebezpieczeństwo uszkodzenia podłogi.

Przesuwanie urządzenia chłodniczego może doprowadzić do uszkodzenia podłogi.

Przesuwać urządzenie ostrożnie na delikatnych podłogach.

W celu ułatwienia ustawienia z tyłu na górze urządzenia chłodniczego umieszczono uchwyty transportowe, a na dole rolki transportowe (w zależności od modelu).

Urządzenie chłodnicze ustawiać wyłącznie bez załadunku.

- Podłączyć urządzenie chłodnicze do sieci elektrycznej, zgodnie z opisem w rozdziale „Podłączenie elektryczne”.
- Ostrożnie przesunąć urządzenie chłodnicze w docelowe miejsce ustawienia.
- Ustawić urządzenie chłodnicze przed ścianą, zachowując wymagany odstęp od tylnej części urządzenia.

Instalacja

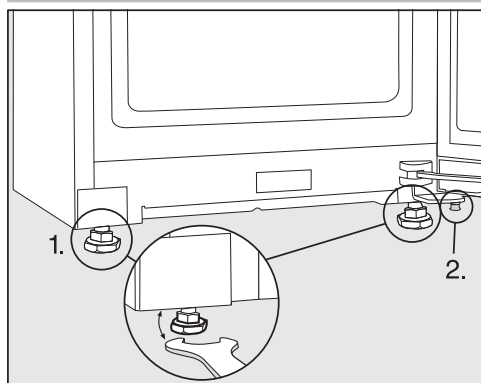
Wyrównywanie urządzenia chłodniczego

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń i zranień przez wypadnięcie drzwi urządzenia lub przechylenie urządzenia chłodniczego.

Jeśli dodatkowa nóżka ustawcza w dolnej podstawie zawiasu nie przylega prawidłowo do podłogi, drzwi urządzenia mogą wypaść lub urządzenie chłodnicze może się przechylić.

Wykręcić nóżkę ustawczą za pomocą dostarczonego klucza płaskiego, tak żeby nóżka ustawcza oparła się na podłodze.

Następnie wykręcić nóżkę jeszcze o kolejne ćwierć obrotu.



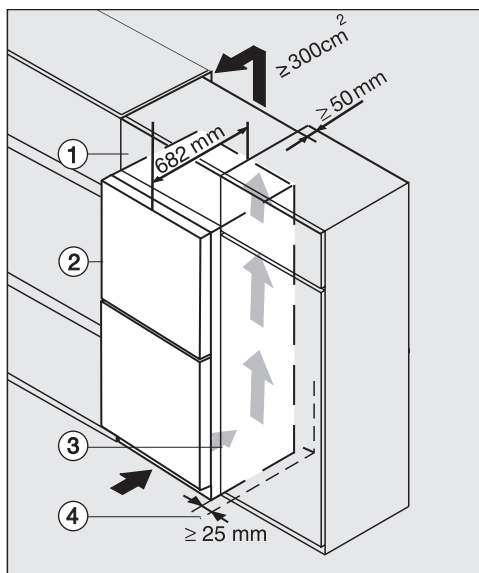
■ Wypoziomować urządzenie chłodnicze za pomocą poziomnicy i dostarczonego wraz z urządzeniem klucza płaskiego i podeprzeć drzwi urządzenia.

1. Ustawić przednie nóżki ustawcze.
2. Wykręcić dodatkową nóżkę ustawczą na tyle, tak żeby nóżka ustawcza oparła się na podłodze. Następnie wykręcić nóżkę jeszcze o kolejne ćwierć obrotu.

Integracja urządzenia chłodniczego w zabudowie kuchennej

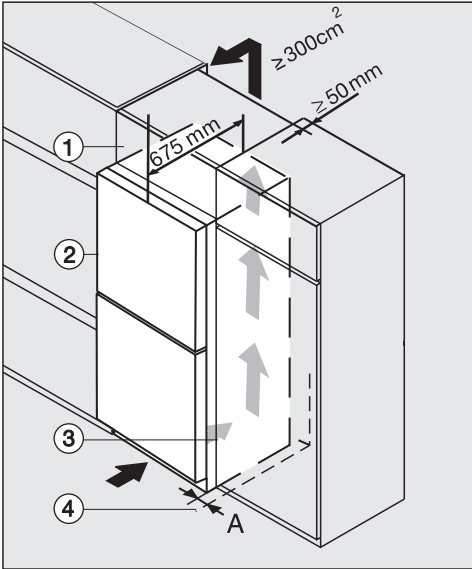
Urządzenie chłodnicze można obudować szafkami kuchennymi.

Zużycie energii zostało określone przy odstępnie 25 mm między tylną częścią urządzenia a ścianą. Jeśli odstęp od ściany wynosi poniżej 25 mm, urządzenie chłodnicze zachowuje swoją funkcjonalność, jednak zużycie energii nieznacznie wzrasta.



Urządzenie chłodnicze z frontem szklanym K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **ObsidianBlack/mатовый, BlackBoard, BrilliantWhite, BlackSteel, GraphitGrey**

- ① Nadstawka
- ② Urządzenie chłodnicze, głębokość drzwi = 82 mm
- ③ Szafka kuchenna
- ④ Ściana pomieszczenia



K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **stal szlachetna/ CleanSteel, biały, BlackSteel, srebrny anodowany**

- ① Nadstawka
- ② Urządzenie chłodnicze, głębokość drzwi = 75 mm
- ③ Szafka kuchenna
- ④ Ściana pomieszczenia

A = 25 mm (z uchwytem wpuszczanym)/60 mm (z uchwytem)

⚠ Zagrożenie pożarowe i ryzyko uszkodzeń przez niewystarczającą wentylację.

Jeśli urządzenie chłodnicze nie jest wystarczająco wentylowane, kompresor włącza się częściej i pracuje przez dłuższy czas. Prowadzi to do zwiększonego zużycia energii i wyższej temperatury roboczej kompresora. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia chłodniczego.

Zwrócić uwagę na wystarczającą wentylację urządzenia chłodniczego. Bezwzględnie przestrzegać zalecanych przekrojów otworów wentylacyjnych.

Otworów wentylacyjnych nie wolno zasłaniać ani zastawiać.

Regularnie czyścić obszary wentylacji, aby usunąć kurz i brud.

Im przekroje wentylacyjne są większe, tym bardziej energooszczędnie pracuje kompresor.

Instalacja

- Ustawić urządzenie chłodnicze obok szafki kuchennej.
- Front urządzenia musi wystawać przynajmniej o grubość drzwi w stosunku do frontów szafek kuchennych. Dzięki temu można swobodnie otwierać i zamykać drzwi urządzenia.
- W przypadku ustawiania urządzenia chłodniczego obok ściany pomieszczenia ④ między ścianą pomieszczenia ④ a urządzeniem chłodniczym ② należy zachować odstęp (**A**).
- W celu wyrównania urządzenia do wysokości zabudowy kuchennej nad urządzeniem chłodniczym można zamontować odpowiednią nadstawkę ①.

Na całej szerokości nadstawki musi być dostępny przewód wylotowy o głębokości 50 mm.

Przekrój wentylacyjny pod sufitem pomieszczenia musi wynosić przynajmniej 300 cm², aby umożliwić swobodne odprowadzanie ogrzanego powietrza.

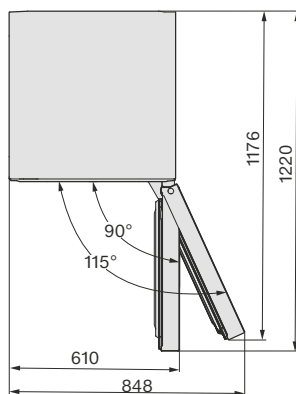
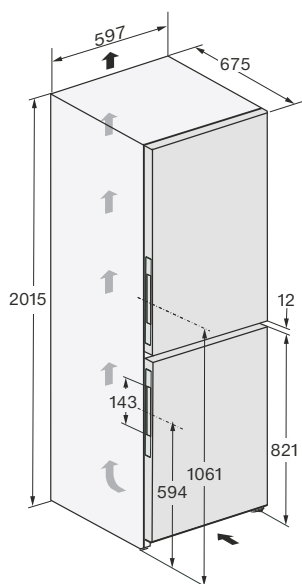
Wymiary urządzenia

Wymiary montażowe/Widok z góry

KFN 4898 ... bs

Wszystkie wymiary podane są w mm.

Prawidłowe działanie urządzenia chłodniczego jest zagwarantowane wtedy, gdy podane wymiary przekrojów wentylacyjnych są swobodnie zachowane.



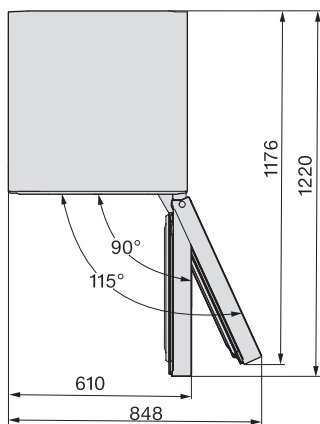
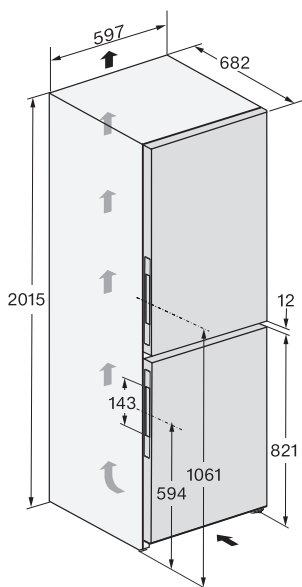
Instalacja

Wymiary montażowe/Widok z góry

KFN 4898 ... brws, KFN 4898 ... grgr

Wszystkie wymiary podane są w mm.

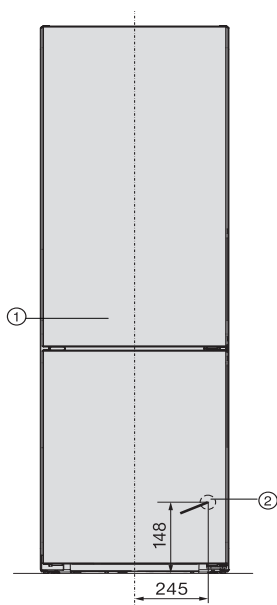
Prawidłowe działanie urządzenia chłodniczego jest zagwarantowane wtedy, gdy podane wymiary przekrojów wentylacyjnych są swobodnie zachowane.



Przyłącza

KFN 4898 ... bs, KFN 4898 ... brws, KFN 4898 ... grgr

Wszystkie wymiary podane są w mm.



① Widok z przodu

② Przewód przyłączeniowy, długość = 2000 mm

Dłuższy przewód przyłączeniowy jest do nabycia w serwisie Miele.

Podłączenie elektryczne

Urządzenie chłodnicze może zostać podłączone do gniazda ochronnego wyłącznie za pomocą dostarczonego przewodu przyłączeniowego.

Ustawić urządzenie chłodnicze w taki sposób, żeby gniazdo było łatwo dostępne. Jeśli gniazdo nie jest swobodnie dostępne, proszę się upewnić, że po stronie instalacji dostępne jest urządzenie rozłączające wszystkie bieguny.



Zagrożenie pożarowe przez przegrzanie.

Zasilanie urządzenia chłodniczego za pośrednictwem gniazd wielokrotnych i przedłużaczy może doprowadzić do przeciążenia kabla.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy stosować żadnych gniazd wielokrotnych ani przedłużaczy.

Instalacja elektryczna musi być wykonana zgodnie z obowiązującymi normami.

Ze względów bezpieczeństwa zalecamy zabezpieczenie obwodu elektrycznego, do którego przyłączone jest urządzenie chłodnicze, za pomocą wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) typu

Uszkodzony przewód przyłączeniowy może zostać wymieniony wyłącznie na specjalny przewód przyłączeniowy takiego samego typu (dostępny w serwisie Miele). Ze względów bezpieczeństwa wymiana może zostać dokonana wyłącznie przez wykwalifikowanego fachowca lub serwis Miele.

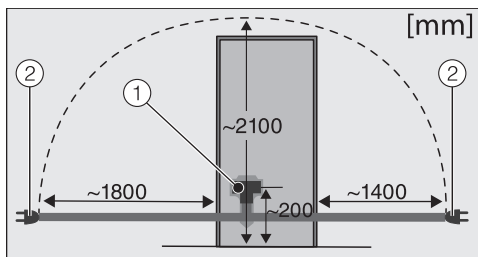
Informacje dotyczące wartości znamionowych i odpowiedniego zabezpieczenia są zamieszczone w tej instrukcji użytkownika lub na tabliczce znamionowej. Porównać te dane z danymi przyłą-

cza elektrycznego w miejscu instalacji. W razie wątpliwości należy zasięgnąć opinii elektryka.

Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niesynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikrosieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest zgodność systemu zasilania ze specyfikacją EN 50160 lub porównywalną.

Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być zapewnione w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niesynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji. Patrz np. aktualne wydanie VDE-AR-E 2510-2.

Podłączanie urządzenia chłodniczego



Tył urządzenia chłodniczego

① Wtyczka urządzenia

② Wtyczka sieciowa

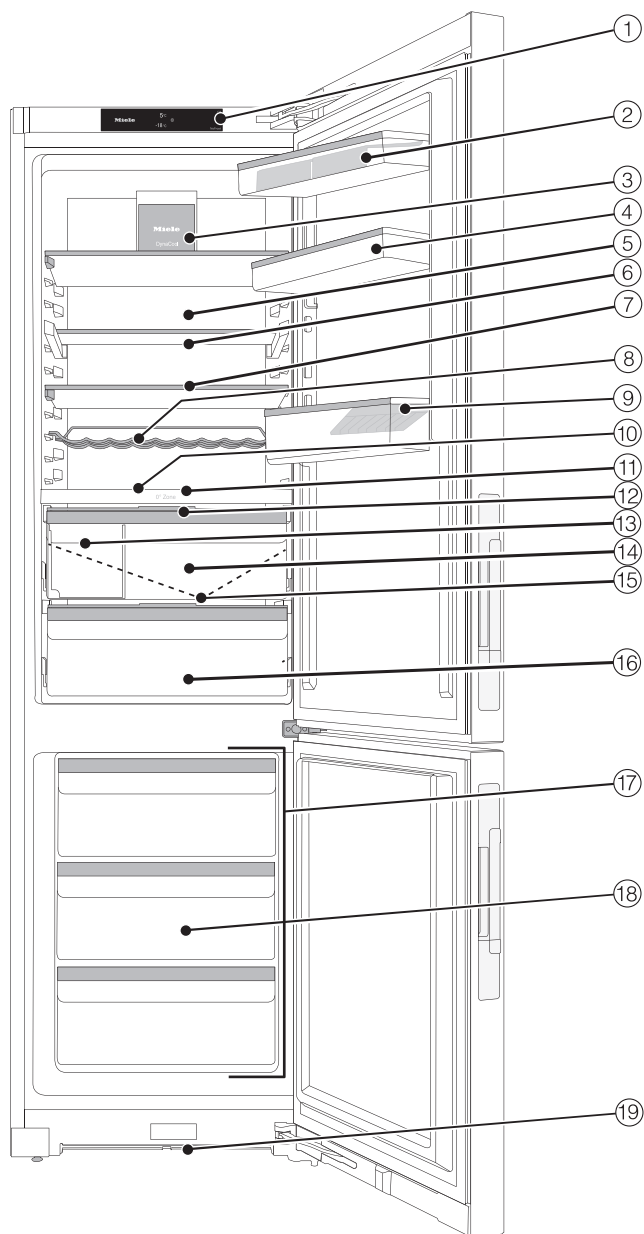
■ Podłączyć wtyczkę urządzenia.

Zwrócić uwagę na to, żeby wtyczka urządzenia dobrze się zatrasnęła.

■ Włożyć wtyczkę sieciową urządzenia chłodniczego do gniazdka.

Urządzenie chłodnicze jest teraz podłączone do sieci elektrycznej.

Przegląd urządzenia



Opis urządzenia

- ① Wyświetlacz
- ② Półka z wkładką na jajka w drzwiach urządzenia
- ③ Wentylator z oświetleniem
- ④ Półka z precyzyjną regulacją:
Wysokość półki można indywidualnie regulować po załadowaniu, tworząc miejsce na wysokie butelki.
- ⑤ Sucha ścianka tylna zapobiegająca kondensacji
- ⑥ Dzielona półka (FlexiBoard):
Przesunąć przednią połówkę szklanej półki do tyłu, tworząc z przodu miejsce na wysokie naczynia.
- ⑦ Półka z podświetleniem (FlexiLight 2.0)
- ⑧ Ruchoma półka na butelki
- ⑨ Półka na butelki z uchwytem na butelki:
Uchwyt na butelki można przesuwac w prawo lub w lewo, tworząc miejsce na kartony z napojami.
- ⑩ Miejsce na blachę do pieczenia (wnętrze XL)
- ⑪ Płyta rozdzielająca z miejscem na butelki, zbiornikiem na wodę i zamgławiaczem (nawilżaczem):
Przechowywane owoce i warzywa są zwilżane przy każdym otwarciu drzwi oraz co ok. 90 minut.
- ⑫ Pokrywa do ustawiania wilgotności powietrza w wilgotnym pojemniku
- ⑬ Pojemnik do sortowania:
Przechowuj tutaj np. miękkie produkty spożywcze, takie jak jagody.
- ⑭ Wilgotny pojemnik na owoce i warzywa (strefa PerfectFresh Active)
- ⑮ Rynienka i otwór odpływowy na wodę z odmrażania:
Skraplająca się wilgoć spływa i odparowuje automatycznie.
- ⑯ Suchy pojemnik z obniżoną temperaturą dla łatwo psujących się produktów spożywczych (strefa PerfectFresh Active)
- ⑰ Komora mrożenia alternatywnie do wykorzystania jako dodatkowa komora chłodzenia – zmienna strefa temperaturowa (Freeze&Cool)
- ⑱ Szuflada
- ⑲ Przekrój wentylacyjny

Wyświetlacz

Wyświetlacz dotykowy może zostać zarysowany przez spiczaste lub ostre przedmioty, jak np. długopis.

Wyświetlacza dotykowego należy dotykać wyłącznie palcami.

Gdy palce są zimne, wyświetlacz dotykowy może nie zareagować.



- ① Wskazanie temperatury dla komory chłodzenia
- ② Wskazanie temperatury dla komory mrożenia
- ③ Przycisk dotykowy trybu ustawień ⚙️ do wybierania różnych funkcji w trybie ustawień
- ④ Wskazanie statusu połączenia (widoczne tylko po skonfigurowaniu połączenia z siecią)
- ⑤ Wskazanie trybu pokazowego (widoczne tylko wtedy, gdy została włączona funkcja Tryb pokazowy)

Zasady obsługi

- Nacisnąć żądany obszar lub żądany symbol na ekranie startowym.
 - Przeciągnąć po wyświetlaczu palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się żądana wartość lub żądany symbol.
 - W celu potwierdzenia nacisnąć żądany wybór na wyświetlaczu.
- Żądana wartość lub żądany symbol zaczyna się świecić na pomarańczowo (z niektórymi wyjątkami).
- Aby opuścić poziom ustawień, nacisnąć ↩ lub OK.

Opis urządzenia

Tryb ustawień

W trybie ustawień można wybierać następujące funkcje i częściowo zmieniać ich ustawienia:

Symbol	Funkcja	Ustawienie fabryczne
	Włączanie lub wyłączanie funkcji Tryb Party (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	wył.
	Włączanie lub wyłączanie funkcji Tryb Holiday (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	wył.
	Włączanie lub wyłączanie funkcji blokady (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	 (wył.)
	Wyłączanie urządzenia chłodniczego (patrz rozdział „Włączanie i wyłączanie urządzenia chłodniczego“)	
	Włączanie lub wyłączanie funkcji Tryb szabasowy (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	wył.
	Wyświetlanie wersji trybu szabasowego	—
	Zmiana okresu czasu do uaktywnienia alarmu drzwi(patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	1:00
	Ustawianie zmiennej strefy temperaturowej (Freeze&Cool) zgodnie z życzeniem (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	
	Komora mrożenia jest włączona. Można wybrać dodatkową komorę chłodzenia.	Wł.
	Dodatkowa komora chłodzenia jest włączona. Można wybrać komorę mrożenia.	Wył.
	Zmiana poziomu temperatury w strefie PerfectFresh Active (patrz rozdział „Prawidłowa temperatura“)	5

	Włączanie lub wyłączanie nawilzacza (zamgławiacza) lub ustawianie intensywności nawilżania (patrz rozdział „Przechowywanie żywności w strefie PerfectFresh Active“)	wył.
	Konfigurowanie po raz pierwszy funkcji Miele@home, aktywacja lub dezaktywacja WiFi lub resetowanie konfiguracji sieci (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	APP
	Włączanie lub wyłączanie dźwięku przycisków	wł.
	Zmiana głośności dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych lub całkowite wyłączenie dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	wł. /poziom 5
	Zmiana jasności wyświetlacza (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	poziom 4
	Zmiana jednostek temperatury (stopnie Celsjusza lub stopnie Fahrenheita)	°C
	Wyłączanie funkcji Tryb pokazowy (widoczne tylko wtedy, gdy włączona) (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	wył.
	Przywracanie ustawień do stanu fabrycznego (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	—
	Wywoływanie informacji (identyfikator modelu i numer fabryczny) dotyczących urządzenia chłodniczego (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	—
	Włączanie przypomnienia o wymianie filtra zapachów (patrz rozdział „Wyposażenie dodatkowe“) (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia“)	wył.
	Włączanie lub wyłączanie trybu czyszczenia (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja“)	wył.

Opis urządzenia

Organizacja wnętrza

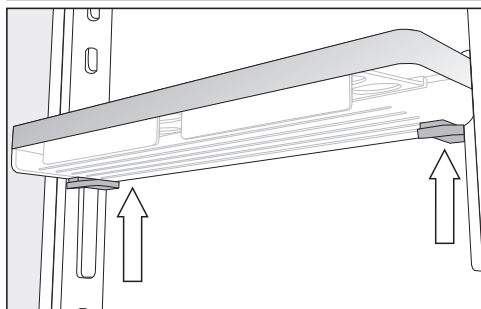
Przekładanie półki w drzwiach/półki na butelki

Półki w drzwiach urządzenia/półki na butelki należy przekładać wyłącznie w stanie niezaładowanym.

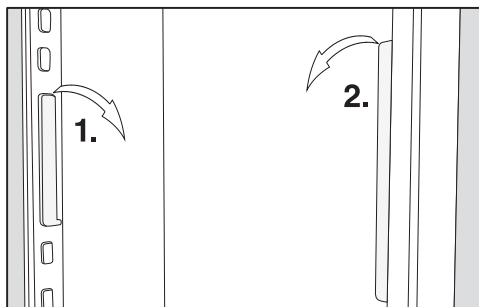
- Przesunąć półkę w drzwiach/półkę na butelki do góry i wyjąć ją do przodu.
- Założyć z powrotem półkę w drzwiach/półkę na butelki w dowolnym miejscu.

Przekładanie półki w drzwiach z mikroregulacją

Półki w drzwiach urządzenia/półki na butelki należy przekładać wyłącznie w stanie niezaładowanym.

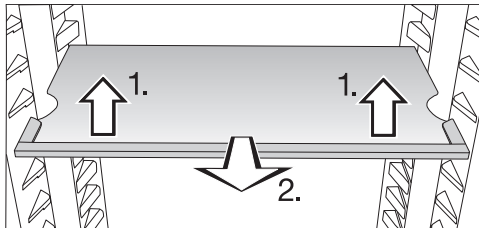


- Chwycić półkę po bokach obydwoma rękami, tak żeby dotykać szare przyciski znajdujące się pod półką.
- Nacisnąć równocześnie szare przyciski i wysunąć półkę do góry z listew prowadzących.



- Zdjąć listwę prowadzącą z zaczepów i przełożyć ją na żądaną pozycję.
- Przełożyć drugą listwę równoległą do pierwszej.
- Wsunąć półkę od góry na listwy prowadzące.

Przekładanie półek/półek z oświetleniem

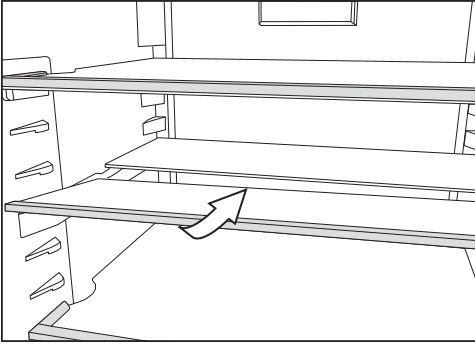


- Lekko unieść półkę z przodu i pociągnąć ją trochę do przodu.
- Unieść półkę wycięciami nad podpórki, żeby przełożyć ją do góry lub do dołu.
- Wsunąć półkę.

Zwrócić uwagę na to, żeby półka z oświetleniem słyszalnie się zatrzasnęła.

Półki są zabezpieczone przed nieza mierzonym wyciągnięciem przez ograniczniki wysuwu.

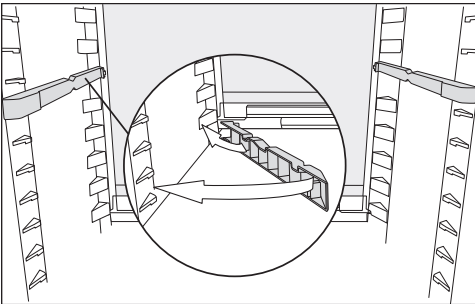
Zsuwanie półki dzielonej



- Lekko unieść przednią połówkę szklanej płyty od przodu i wsunąć ostrożnie płytę szklaną pod tylną połówkę.

Przekładanie półki dzielonej

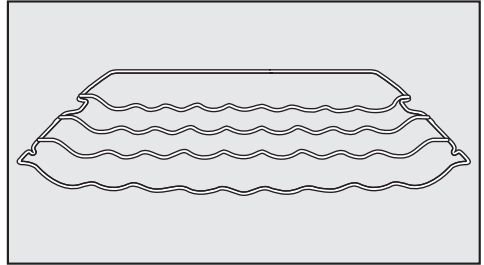
- Wyjąć obie połówki płyty szklanej.



- Założyć oba adaptory na żądanej wysokości po lewej i po prawej stronie na podpórki.

Płyta szklana z krawędzią oporową musi znajdować się z tyłu.

Przekładanie półki na butelki



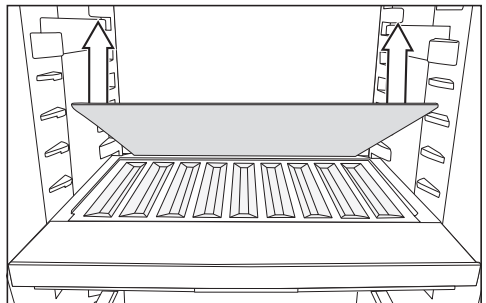
Półkę na butelki można założyć w urządzeniu chłodniczym w różnych miejscach.

- Unieść lekko półkę na butelki z przodu, wyciągnąć trochę do przodu, unieść wycięciem nad podpórki i przełożyć do góry lub do dołu.

Tylny pałąk oporowy musi być skierowany do góry, żeby butelki nie dotykały tylnej ścianki.

Półka na butelki jest zabezpieczona przed niezamierzonym wyciągnięciem przez ograniczniki wysuwu.

Korzystanie z miejsca na butelki w płycie rozdzielającej



- Wyjąć szklane dno w tylnej części płyty rozdzielającej i przechować je oddzielnie.
- Włożyć butelki do oporu denkami do tyłu.

Opis urządzenia

Wskazówka: Jeśli butelki wystają poza miejsce na butelki, przełożyć dolną półkę na butelki w drzwiach do góry.

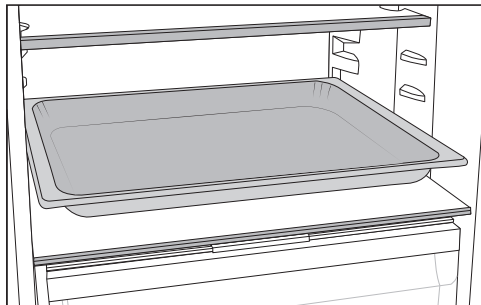
Wymywanie i ponowne zakładanie pojemnika do sortowania

- Unieść pojemnik do sortowania z tyłu, żeby go wyjąć.
- Aby z powrotem włożyć pojemnik do sortowania do szuflady, założyć go najpierw przednią stroną.

Miejsce na blachę do pieczenia

Nad szufladami można umieścić blachę do pieczenia. Maksymalne wymiary blachy do pieczenia wynoszą: szerokość 466 mm/głębokość 386 mm/wysokość 50 mm.

- Otworzyć drzwi urządzenia do oporu.



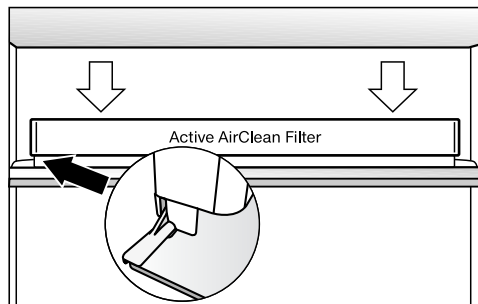
- Ustawić blachę do pieczenia na płycie rozdzielającej.

Wskazówka: Ostudzić blachę do pieczenia do temperatury pokojowej, zanim wsunie się ją do komory chłodzenia.

Przekładanie filtra Active AirClean

Uchwyt filtra Active AirClean znajduje się na tylnej listwie ochronnej półki.

- Aby przełożyć filtr Active AirClean, pociągnąć go do góry i zdjąć z listwy ochronnej.
- Ściągnąć listwę ochronną z półki.
- Założyć listwę ochronną na wybraną półkę.



- Umieścić filtr Active AirClean na listwie ochronnej.

Elastyczna aranżacja komory mrożenia (VarioRoom)

Do zamrażania większych produktów, jak np. indyk lub dziczyzna, można wyjąć górną szufladę na mrożonki i płyty szklane pomiędzy szufladami na mrożonki. Dzięki temu uzyskuje się większą pojemność i tym samym więcej miejsca do przechowywania nieporęcznych, wysokich mrozonek.

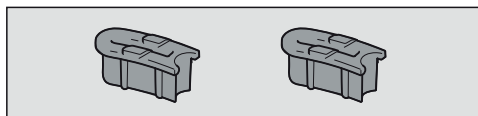
Wyposażenie dostarczone wraz z urządzeniem

Półeczka na jajka

Pojemnik do sortowania

Tacka na kostki lodu

Ogranicznik otwarcia drzwi



Zawiasy drzwi są fabrycznie ustawione w taki sposób, że drzwi urządzenia mogą zostać otwarte do 115°. Jeśli drzwi urządzenia, np. obijają się o ścianę przy otwieraniu, można ograniczyć ich kąt otwarcia do ok. 90°.

Dokonać montażu zgodnie z dołączoną instrukcją montażu.

Wyposażenie dodatkowe

Asortyment Miele obejmuje wiele pomocnych akcesoriów i środków do czyszczenia i pielęgnacji, dostosowanych do urządzenia.

W sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele lub u swojego sprzedawcy Miele można nabyć produkty przeznaczone specjalnie do urządzeń chłodniczych, jak np. środki do pielęgnacji urządzeń i akcesoria.

Do sklepu internetowego Miele można się dostać za pomocą następującego kodu QR:



Włączanie i wyłączanie urządzenia chłodniczego

Przed pierwszym użyciem

- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i folie ochronne.
- Wyczyścić wnętrze urządzenia i wyposażenie.

Podłączanie urządzenia chłodniczego

- Podłączyć urządzenie chłodnicze do sieci elektrycznej, zgodnie z opisem w rozdziale „Podłączenie elektryczne“.

Na wyświetlaczu pojawia się najpierw Miele, potem .

Napełnianie i zakładanie zbiornika wody dla nawilżacza

- Napełnić świeżą wodą pitną zbiornik wody dla nawilżacza (patrz rozdział „Przechowywanie produktów spożywczych w strefie PerfectFresh Active“, punkt „Wilgotny pojemnik“).
- Włożyć zbiornik wody w płytę rozdzielającą pomiędzy komorą chłodzenia i strefą PerfectFresh Active (patrz rozdział „Przechowywanie produktów spożywczych w strefie PerfectFresh Active“, punkt „Wilgotny pojemnik“).

Włączanie urządzenia chłodniczego

- Otworzyć drzwi urządzenia.
- Nacisnąć symbol  na wyświetlaczu.

Urządzenie chłodnicze zaczyna chłodzić i włącza się oświetlenie wnętrza.

Gdy tylko zostanie osiągnięta ustawiona temperatura mrożenia, symbol   gaśnie, wskazanie temperatury w komorze mrożenia świeci się stale i milknie dźwięk ostrzegawczy.

- Jeśli dźwięk ostrzegawczy jest uciążliwy, nacisnąć symbol  .

Dźwięk ostrzegawczy wyłącza się.

Urządzenie chłodnicze przełącza się na ustawione wstępnie temperatury.

Aby temperatura była wystarczająco niska, przed włożeniem pierwszych produktów spożywczych należy schładzać puste urządzenie przez kilka godzin. Pierwsze produkty spożywcze włożyć do urządzenia dopiero wtedy, gdy zostanie osiągnięta ustawiona wstępnie temperatura.

Produkty spożywcze wkładać do komory mrożenia dopiero wtedy, gdy temperatura w komorze mrożenia będzie wystarczająco niska (przynajmniej -18°C).

Wyłączanie urządzenia chłodniczego

Całe urządzenie chłodnicze można wyłączyć w trybie ustawień .

- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .

Chłodzenie i oświetlenie wnętrza są wyłączone.

Na wyświetlaczu pojawia się symbol .

Uwaga: urządzenie chłodnicze nie jest odłączone od sieci elektrycznej, gdy jest wyłączone.

Włączanie i wyłączanie urządzenia chłodniczego

Oddzielne wyłączanie komory chłodzenia lub komory mrożenia

- Nacisnąć wskazanie temperatury strefy temperaturowej, która ma zostać wyłączona.
- Przeciągnąć w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .

Wskazanie temperatury dla wybranej strefy temperaturowej gaśnie. Na wyświetlaczu pojawia się .

Wybrana strefa temperaturowa jest wyłączona.

Pozostałe wskazania temperatury świecą się dalej.

Ponowne oddzielne włączanie komory chłodzenia lub komory mrożenia

- Nacisnąć  w odpowiednim obszarze wskazań temperatury.
- Nacisnąć .

Wybrana strefa temperaturowa zostaje z powrotem włączona.

W razie dłuższej nieobecności

Gdy urządzenie chłodnicze będzie przez dłuższy czas wyłączone, ale nie zostanie umyte, przy zamkniętych drzwiach istnieje ryzyko rozwoju pleśni.

Konieczne umyć urządzenie chłodnicze.

Jeśli urządzenie chłodnicze nie będzie używane przez dłuższy czas, należy:

- Wyłączyć urządzenie chłodnicze.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka lub wyłączyć odpowiedni bezpiecznik instalacji domowej.

- Opróżnić zbiornik wody dla nawilżacza i odłożyć go po umyciu i wysuszeniu.
- Aby zapewnić wystarczającą wentylację urządzenia chłodniczego i uniknąć wytworzenia nieprzyjemnego zapachu, należy wyczyścić urządzenie chłodnicze i pozostawić je otwarte.

Przestrzegać obu ostatnich wskazań także wtedy, gdy komora chłodzenia jest wyłączana oddzielnie na dłuższy czas.

Wymagania wstępne dla połączeń sieciowych

Przyłączeniu z siecią należy pamiętać o następujących wymaganiach:

1. W miejscu ustawienia dostępna jest sieć domowa.
Masz przygotowane hasło do sieci Wi-Fi.
2. Aplikacja Miele jest dostępna na mobilnym urządzeniu końcowym.
3. Posiadasz konto użytkownika w aplikacji Miele.

Aplikacja Miele

Aplikację Miele można bezpłatnie pobrać z Apple App Store® lub z Google Play Store™.



Włączanie i wyłączanie urządzenia chłodniczego

Konfiguracja pierwszego połączenia z siecią

- Nacisnąć symbol ⚙️.
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol @.
- Nacisnąć symbol @.
- Nacisnąć palcem żądaną metodę połączenia (APP lub WPS).

Po udanym logowaniu na wyświetlaczu pojawia się symbol 📶.

Jeśli nie udało się nawiązać połączenia, na wyświetlaczu pojawia się symbol ⊗.

- W takim przypadku ponownie uruchomić proces.
- Aby wyjść z tego poziomu ustawień, nacisnąć symbol ↶.

Przeprowadzanie Scan & Connect

- Proszę zeskanować kod QR.

Jeśli posiadają Państwo zainstalowaną aplikację Miele i utworzone konto użytkownika, zostaną Państwo przekierowani bezpośrednio do łączenia z siecią.

Jeśli nie zainstalowali Państwo jeszcze aplikacji Miele, zostaną Państwo skierowani do sklepu Apple App Store® lub Google Play Store™.

- Proszę zainstalować aplikację Miele i skonfigurować konto użytkownika.
- Zeskanować ponownie kod QR.

Aplikacja Miele przeprowadzi Państwa przez konfigurację.

(w zależności od modelu)



Prawidłowa temperatura

Prawidłowe ustawienie temperatury ma decydujące znaczenie dla okresu przechowywania produktów spożywczych. Wraz ze spadkiem temperatury ulegają spowolnieniu procesy wzrostu mikroorganizmów. Produkty spożywcze nie psują się tak szybko.

Temperatura w urządzeniu chłodniczym podnosi się tym bardziej:

- im częściej i dłużej otwierane są drzwi urządzenia,
- im więcej produktów spożywczych jest przechowywanych,
- im cieplejsze są świeżo dokładane produkty spożywcze,
- im wyższa jest temperatura otoczenia urządzenia chłodniczego. Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone dla określonej klasy klimatycznej (zakresu temperatur otoczenia), której granice muszą być zachowane.

...w komorze chłodzenia i w strefie PerfectFresh Active

W komorze chłodzenia zalecamy utrzymywanie temperatury chłodzenia **4 °C**.

W strefie PerfectFresh Active temperatura jest regulowana automatycznie i zawiera się w zakresie od **0 do 3 °C**.

...w komorze mrożenia

Aby zamrozić świeże produkty spożywcze, wymagana jest temperatura **-18 °C**. Dzięki temu może zostać przedłużony okres trwałości produktów spożywczych i zostaje przy tym zachowana optymalna jakość.

Gdy tylko temperatura wzrośnie powyżej -10 °C, rozpoczyna się rozkład przez mikroorganizmy i czas przydatności do spożycia ulega skróceniu. Z tego względu produkty spożywcze rozmrożone

częściowo lub całkowicie mogą zostać ponownie zamrożone dopiero wtedy, gdy zostaną przerobione (ugotowane lub upieczone). Wysokie temperatury uśmiercają większość mikroorganizmów.

Przy stałej temperaturze mrożenia -18 °C i odpowiedniej higienie można wykorzystać maksymalny czas przechowywania produktów spożywczych, zmniejszając w ten sposób ilość odpadów.

Wskazania temperatury

W normalnym trybie na wyświetlaczu pokazywane są **średnia, rzeczywista temperatura w komorze chłodzenia i najwyższa temperatura w komorze mrożenia** panujące aktualnie w urządzeniu.

W zależności od temperatury otoczenia i ustawień może minąć nawet kilka godzin, zanim żądana temperatura zostanie osiągnięta i będzie stale wyświetlana.

Ustawianie temperatury w komorze chłodzenia/mrożenia

- Nacisnąć wskazanie temperatury tej strefy chłodniczej, dla której ma zostać ustawiona temperatura.
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się żądana temperatura.
- W celu potwierdzenia nacisnąć palcem na żądaną temperaturę.

Wskazanie temperatury zmienia się z powrotem na rzeczywiste wartości temperatury chłodzenia i mrożenia, panujące aktualnie w urządzeniu chłodniczym.

Możliwe wartości ustawień:

- komora chłodzenia: 3 do 9 °C
- komora mrożenia: -15 do -26 °C
- dodatkowa komora chłodzenia (Freeze&Cool): -2 do 14 °C

Zmiana poziomu temperatury w strefie PerfectFresh Active

Temperatura w strefie PerfectFresh Active jest regulowana automatycznie w zakresie od 0 do 3 °C.

Jeśli jednak chcą sobie Państwo, żeby było cieplej lub zimniej, ponieważ np. mają być przechowywane ryby, można wówczas zmienić temperaturę stopniowo w niewielkim zakresie.

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się żądane ustawienie (1: najniższa temperatura; 9: najwyższa temperatura).
- W celu potwierdzenia nacisnąć palcem na żądane ustawienie.

Ustawienie fabryczne poziomu temperatury to 5.

Przy ustawieniu poziomu 1 do poziomu 4 może się zdarzyć, że temperatura spadnie poniżej 0 °C. Produkty spożywcze mogą zamarzeć.

Sprawdzić ustawienie temperatury.

Alarm temperaturowy i alarm drzwi

 Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.

Jeśli temperatura przez dłuższy czas była wyższa niż -18 °C, należy sprawdzić, czy mrożonki nie zostały rozmrożone całkowicie lub częściowo. Termin przydatności do spożycia produktów spożywczych ulega wówczas skróceniu.

Proszę sprawdzić, czy mrożonki nie są rozmrożone częściowo lub całkowicie. W takim przypadku należy zużyć takie produkty spożywcze tak szybko, jak to możliwe, lub poddać je dalszej obróbce (gotowaniu lub pieczeniu), zanim zostaną ponownie zamrożone.

Alarm temperaturowy

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w alarm temperaturowy drzwi, żeby wzrost temperatury w komorze mrożenia nie mógł pozostać niezauważony.

Jeśli temperatura w komorze mrożenia osiągnie zbyt wysoki zakres temperaturowy, symbol  w obszarze wskazań temperatury dla komory mrożenia świeci się na czerwono.

Dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy, aż zostanie zakończony stan alarmowy lub nastąpi wcześniejsze wyłączenie dźwięku ostrzegawczego.

To, kiedy urządzenie rozpozna zakres temperaturowy jako zbyt wysoki, zależy od ustawionej temperatury.

Sygnal akustyczny i optyczny może się pojawić w następujących sytuacjach:

- Po włączeniu urządzenia temperatura w jednej ze stref temperaturowych zbyt mocno odbiega od ustawionej temperatury.
- Przy układaniu i wyjmowaniu mrozonek napłynęło zbyt dużo ciepłego powietrza z pomieszczenia.
- Zamrażana jest większa ilość produktów spożywczych.
- Zamrażane są ciepłe świeże produkty spożywcze.
- Wystąpiła awaria zasilania.
- Urządzenie chłodnicze jest uszkodzone.

Przed wyłączeniem alarmu temperaturowego należy ustalić i usunąć przyczynę alarmu.

Jeżeli sygnał ostrzegawczy będzie Państwu przeszkadzał, można go wcześniej wyłączyć.

■ Nacisnąć .

Komunikat ostrzegawczy został potwierdzony:  gaśnie, sygnał ostrzegawczy milknie.

Na wyświetlaczu pojawia się ekran startowy: w obszarze wskazań temperatury dla komory mrożenia przez ok. 1 minutę miga najwyższa temperatura, jaka dotychczas panowała w komorze mrożenia. Następnie wskazanie temperatury zmienia się na aktualną temperaturę w komorze mrożenia.

Alarm drzwi

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w alarm drzwi, żeby uniknąć strat energii w przypadku pozostawienia otwartych drzwi urządzenia i żeby chronić chłodzone produkty przed ogrzaniem.

Gdy jedno z drzwi urządzenia pozostają otwarte przez dłuższy czas, symbol  w odpowiednim obszarze wskazań temperatury świeci się na żółto. Dodatkowo rozlega się sygnał ostrzegawczy i oświetlenie wnętrza świeci się pulsacyjnie.

Okres czasu do zastosowania alarmu drzwi może zostać zmieniony (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”).

Akustyczny sygnał ostrzegawczy alarmu drzwi można wyłączyć (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”).

Gdy tylko drzwi urządzenia zostaną zamknięte, sygnał ostrzegawczy milknie i gaśnie  na wyświetlaczu.

Wcześniejsze wyłączenie alarmu drzwi

■ Nacisnąć symbol .

Sygnał ostrzegawczy milknie, gaśnie symbol  i oświetlenie wnętrza świeci się stale.

Jeśli drzwi urządzenia nie zostaną zamknięte, alarm drzwi powtarza się po ok. 1 minucie.

Stosowanie funkcji SuperCool i SuperFrost

Funkcja SuperCool ❄

Przy włączonej funkcji SuperCool ❄ **komora chłodzenia** zostanie bardzo szybko schłodzona do najniższej wartości (w zależności od temperatury otoczenia). Urządzenie chłodnicze pracuje z najwyższą możliwą wydajnością chłodzenia i temperatura spada. Wybrać tę funkcję, gdy mają zostać szybko schłodzone duże ilości świeżo dołożonych produktów spożywczych lub napojów.

Przy włączonej funkcji SuperCool ❄ może dojść do wzmożenia odgłosów urządzenia.

Funkcja SuperCool ❄ musi zostać włączona bezpośrednio przed włożeniem produktów spożywczych lub napojów.

Funkcja SuperCool ❄ wyłącza się automatycznie po ok. 12 godzinach. Urządzenie chłodnicze pracuje znowu z normalną wydajnością chłodzenia.

Wskazówka: Aby zaoszczędzić energię, funkcję SuperCool ❄ można wyłączyć samodzielnie, gdy tylko produkty spożywcze lub napoje zostaną wystarczająco schłodzone.

Włączanie i wyłączanie funkcji SuperCool ❄

- Naciśnąć wskazanie temperatury dla komory chłodzenia.
- Aby wyłączyć i z powrotem wyłączyć funkcję SuperCool, nacisnąć ❄.

Przy **włączonej** funkcji SuperCool symbol ❄ świeci się na pomarańczowo.

- Opuścić ten poziom ustawień, naciskając wskazanie temperatury.

SuperFrost ❄

Przy włączonej funkcji SuperFrost ❄ **komora mrożenia** zostanie bardzo szybko schłodzona do najniższej wartości (w zależności od temperatury otoczenia). Urządzenie chłodnicze pracuje z najwyższą możliwą wydajnością chłodzenia i temperatura spada. Wybrać tę funkcję przed zamrażaniem świeżych produktów spożywczych. W ten sposób produkty spożywcze zostaną szybko przemrożone „na wskroś” i zachowają dzięki temu wartości odżywcze, witaminy, wygląd i smak.

Przy włączonej funkcji SuperFrost ❄ może dojść do wzmożenia odgłosów urządzenia.

Funkcja SuperFrost musi zostać włączona ok. **6 godzin przed włożeniem** produktów spożywczych przeznaczonych do zamrożenia. Aby wykorzystać **maksymalną zdolność mrożenia, 24 godziny wcześniej** musi zostać włączona funkcja SuperFrost ❄.

Funkcja SuperFrost ❄️ wyłącza się automatycznie po maksymalnie 72 godzinach. Urządzenie chłodnicze pracuje znowu z normalną wydajnością chłodzenia. Czas do wyłączenia funkcji zależy od ilości świeżo dołożonych produktów spożywczych.

Wskazówka: Aby zaoszczędzić energię, funkcję SuperFrost można wyłączyć samodzielnie, gdy tylko produkty spożywcze lub napoje zostaną wystarczająco schłodzone.

Nie ma potrzeby włączania funkcji SuperFrost, gdy:

- dokładane są już zamrożone produkty spożywcze.
- dokłada się dziennie nie więcej niż 2 kg produktów spożywczych.

Włączanie i wyłączanie funkcji SuperFrost ❄️

- Naciśnąć wskazanie temperatury dla komory mrożenia.
- Aby włączyć i z powrotem wyłączyć funkcję SuperFrost, nacisnąć ❄️.

Przy **włączonej** funkcji SuperFrost symbol ❄️ świeci się na pomarańczowo.

- Opuścić ten poziom ustawień, naciskając wskazanie temperatury.

Przechowywanie produktów w komorze chłodzenia

Różne obszary chłodzenia

Ze względu na naturalną cyrkulację powietrza w komorze chłodzenia tworzą się różne strefy temperaturowe.

Zimne, ciężkie powietrze opada w dolny obszar komory chłodzenia. Proszę wykorzystywać różne strefy chłodzenia przy przechowywaniu produktów spożywczych.

Jest to urządzenie chłodnicze z automatycznym rozkładem temperatury (DynaCool). Urządzenie chłodnicze automatycznie włącza wentylator, gdy tylko włączy się chłodzenie w komorze chłodzenia. Dzięki temu zimno w komorze chłodzenia jest rozprowadzane równomiernie, a różnice temperatur między poszczególnymi strefami chłodniczymi są mniej wyraźne. Wszystkie przechowywane produkty spożywcze są zatem chłodzone w przybliżeniu w tej samej temperaturze.

Najcieplejszy obszar

Najcieplejszy obszar w komorze chłodzenia jest na samej górze z przodu i w drzwiach urządzenia. Te obszary należy wykorzystywać np. do przechowywania masła, żeby pozostawało smaczne i sera, żeby zachował aromat.

Najzimniejszy obszar

Najzimniejszy obszar w komorze chłodzenia jest bezpośrednio nad płytą oddzielającą strefę PerfectFresh Active i przy tylnej ścianie. Jeszcze niższe temperatury panują jednak w pojemnikach strefy PerfectFresh Active.

Ustawienie temperatury 4 °C i odpowiednia higiena zapobiegają namnażaniu bakterii, np. salmonelli i listerii, które mogą doprowadzić do ciężkich zatrucia pokarmowych.

Obsługa

Dlatego proszę wykorzystywać te obszary w komorze chłodzenia i w strefie PerfectFresh Active do przechowywania wszystkich wrażliwych i łatwo psujących się produktów spożywczych, jak np.:

- ryby, mięso, drób
- wędliny, dania gotowe
- dania i wypieki z jajek i śmietany
- świeże ciasto drożdżowe na placek, pizzę, kisz
- sery z surowego mleka i inne produkty z surowego mleka
- humus, pasta warzywna, roślinne zamienniki sera
- zapakowane w folię gotowe warzywa
- ogólnie wszystkie świeże produkty spożywcze (których termin przydatności do spożycia odwołuje się do temperatury przechowywania poniżej 4 °C)

Niezalecane do przechowywania w komorze chłodzenia

Nie wszystkie produkty spożywcze nadają się do przechowywania w temperaturach poniżej 5 °C, ponieważ są one wrażliwe na zimno.

Do takich wrażliwych na zimno produktów spożywczych należą między innymi:

- ananasy, awokado, banany, owoce granatu, mango, melony, papaje, owoce palmowe, owoce cytrusowe (jak cytryny, pomarańcze, mandarynki, grejfruty)
- owoce dojrzewające
- bakłażany, ogórki, kartofle, papryka, pomidory, cukinia
- twarde ser (jak parmezan)

Wskazówka: Zmienna strefa temperaturowa umożliwia alternatywne wykorzystanie komory mrożenia jako dodatkowej komory chłodzenia. Te produkty spożywcze mogą być optymalnie przechowywane w zakresie temperaturowym od 8 °C do 14 °C (patrz rozdział „Przechowywanie produktów spożywczych w dodatkowej komorze chłodzenia”, punkt „Zakres temperaturowy 8 °C do 14 °C”).

Przechowywać żywność w opakowaniach czy bez?

Produkty spożywcze w komorze chłodzenia należy przechowywać w opakowaniu lub pod przykryciem (w strefie PerfectFresh Active występują wyjątki). Dzięki temu unika się przejmowania zapachów, wysuszenia produktów spożywczych i przenoszenia ewentualnych drobnoustrojów. Jest to szczególnie istotne przy przechowywaniu zwierzęcych produktów spożywczych. Proszę uważać na to, żeby szczególnie takie produkty spożywcze jak surowe mięso i ryby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi.

Przy prawidłowym ustawieniu temperatury i odpowiedniej higienie można znacznie przedłużyć okres przydatności do spożycia produktów spożywczych. Unika się marnowania żywności.

Przechowywanie żywności w strefie PerfectFresh Active

Strefa PerfectFresh Active

Strefa PerfectFresh Active spełnia wymagania dla komory chłodniczej zgodnie z DIN EN 62552:2025.

W strefie PerfectFresh Active panują optymalne warunki przechowywania dla owoców, warzyw, ryb, mięsa i produktów mlecznych. Produkty spożywcze pozostają znacznie dłużej świeże, zachowują smak i witaminy.

W strefie PerfectFresh Active temperatura jest regulowana automatycznie i zawiera się w zakresie od 0 do 3 °C. Są to temperatury niższe niż w tradycyjnej komorze chłodzenia, dla niewrażliwych na zimno produktów spożywczych stanowiące jednak optymalne warunki przechowywania.

Ponadto można tak regulować ilość wilgoci w powietrzu znajdującym się w strefie PerfectFresh Active, żeby wilgotność najlepiej odpowiadała przechowywanej żywności. Gdy włączony jest dodatkowo nawilżacz , przechowywane owoce i warzywa są zwilżane parą wodną. Nawilżacz  włącza się co około 90 minut i przy każdym otwarciu drzwi. Podwyższona wilgotność powietrza powoduje, że produkty spożywcze zachowują swoją własną wilgoć i nie wysychają tak szybko.

Proszę pamiętać, że dobry stan wyjściowy produktów spożywczych ma decydujące znaczenie dla dobrych rezultatów przechowywania.

Produkty spożywcze należy wyjąć ze strefy PerfectFresh Active ok. 30 do 60 minut przed spożyciem. Dopiero w temperaturze pokojowej rozwija się ich smak i aromat.

Wilgotny pojemnik



W **wilgotnym pojemniku** panuje temperatura od 0 do 3 °C, w zależności od położenia pokrywy pojemnika wilgotność nie jest δ lub jest $\delta\delta\delta$ podwyższona.

Niepodwyższona wilgotność powietrza δ

Przy ustawieniu δ wilgotny pojemnik stanie się pojemnikiem suchym (patrz punkt „Suchy pojemnik“).

Podwyższona wilgotność powietrza $\delta\delta\delta$

Przy takim ustawieniu pojemnik jako wilgotny pojemnik nadaje się do przechowywania owoców i warzyw.

Przy podwyższonej wilgotności powietrza w wilgotnym pojemniku może dojść do utworzenia wody kondensacyjnej.

Jeśli wydaje się Państwu, że tworzy się zbyt dużo wody kondensacyjnej i ma to negatywny wpływ na produkty spożywcze, należy postępować w następujący sposób:

Usunąć wodę kondensacyjną za pomocą ręcznika kuchennego.

Otworzyć pokrywę pojemnika, wybierając pozycję „Niepodwyższona wilgotność powietrza δ “.

Wyłączyć nawilżacz .

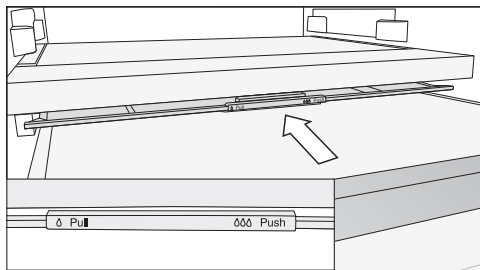
Wybieranie podwyższonej wilgotności powietrza $\delta\delta\delta$

Przy tym ustawieniu $\delta\delta\delta$ powinien być włączony nawilżacz .

Przy włączonym nawilżaczem  zwiększa się nieznacznie zużycie energii. Dodatkowo może dojść do wzmożenia odgłosów urządzenia.

Obsługa

- Nacisnąć .
 - Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
 - Nacisnąć .
 - Przeciągnąć w lewo, aż pośrodku pojawi się żądana intensywność nawilżania (1: małe nawilżanie; 3: maksymalne nawilżanie).
 - W celu potwierdzenia nacisnąć palcem na żądane ustawienie.
- Symbol  świeci się na pomarańczowo.
- Otworzyć szufladę wilgotnego pojemnika.



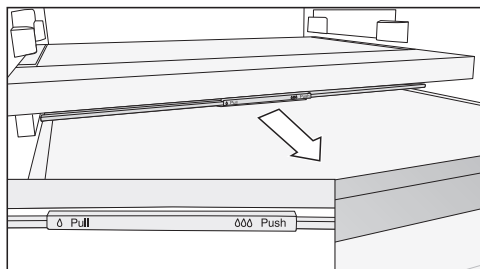
- Przesunąć pokrywę pojemnika do oporu do tyłu.

Pokrywa pojemnika jest zamknięta i wilgoć pozostaje w pojemniku .

Wybieranie niepodwyższonej wilgotności powietrza

Przy tym ustawieniu  nawilżacz  powinien być wyłączony.

- Nacisnąć .
 - Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
 - Nacisnąć .
 - Przeciągnąć w prawo i nacisnąć .
- Symbol  świeci się na biało.
- Otworzyć szufladę wilgotnego pojemnika.



- Wyciągnąć pokrywę pojemnika do oporu do przodu.

Pokrywa pojemnika jest otwarta i wilgotność powietrza ulega zmniejszeniu .

Gdy produkty spożywcze wystają poza krawędź szuflady, przy wsuwaniu szuflady może dojść do zmiany pozycji pokrywy pojemnika i jego zamknięcia.

Przy napełnianiu szuflady należy zwrócić uwagę na to, żeby produkty spożywcze nie obijały się o pokrywę od dołu.

Nawilżacz (zamgławiacz) ☼

Przy włączonym nawilżaczu ☼ owoce i warzywa przechowywane w wilgotnym pojemniku będą zwilżane wodą przy każdym otwarciu drzwi oraz w przybliżeniu raz na 90 minut. Para wodna zapewnia dodatkową wilgoć w wilgotnym pojemniku.

Nawilżacz i przynależny zbiornik wody znajdują się w płycie rozdzielającej pomiędzy komorą chłodzenia i strefą PerfectFresh Active.

Przed włączeniem nawilżacza (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”), należy zwrócić uwagę na następujące rzeczy:

- Zbiornik wody jest umyty, napełniony wodą i zatrzasknięty w urządzeniu.
- Pokrywa wilgotnego pojemnika jest zamknięta (ustawienie 000).

Woda w zbiorniku wody wystarcza na ok. 4 miesiące.

Zbiornik wody musi zostać ponownie napełniony, gdy nawilżacz przestaje produkować parę wodną.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez nieodpowiednie napełnienie. Płyny zawierające cukier mogą uczynić nawilżacz niezdatnym do użytku. Napełniać zbiornik wody wyłącznie świeżą wodą pitną.

⚠ Zagrożenie zdrowia przez zanieczyszczoną wodę. Zastosowanie zanieczyszczonej wody może doprowadzić do zatrucia. Napełniać zbiornik wody wyłącznie świeżą wodą pitną.

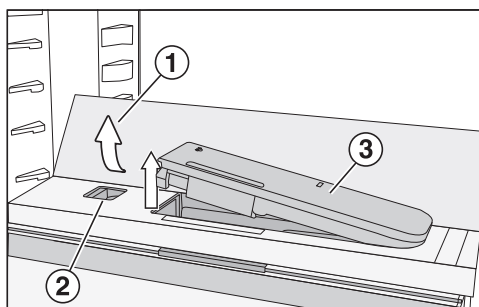
⚠ Zagrożenie dla zdrowia spowodowane przez skażoną wodę.

Woda, która stoi w zbiorniku wody przez dłuższy czas, może być skażona i zagrażać zdrowiu.

Jeśli urządzenie chłodnicze, komora chłodzenia lub nawilżacz pozostawały wyłączone przez ponad 2 dni, wyyczyścić zbiornik wody i napełnić go świeżą wodą pitną.

Jeśli funkcja Tryb Holiday ☼ była włączona dłużej niż 2 tygodnie, wyyczyścić zbiornik wody i napełnić go świeżą wodą pitną.

Napełnianie zbiornika wody nawilżacza



- Nacisnąć tylny, zewnętrzny narożnik szklanego dna ①.

Szklane dno uchyla się z przodu do góry.

- Unieść szklane dno i przechylić je do tyłu.

Szklane dno jest ustawione w pionie.

- Przesunąć suwak ② w lewo.

Zbiornik wody ③ wyskakuje z zagłębienia.

Obsługa

- Wyjąć zbiornik wody i napełnić do znaczenia wodą pitną.
- Włożyć zbiornik wody z powrotem do urządzenia.
- Złożyć szklane dno ① do dołu.

Suchy pojemnik

Δ |   

W **suchym pojemniku** panuje temperatura od 0 do 3 °C, wilgotność powietrza nie jest podwyższona Δ.

Suchy pojemnik nadaje się szczególnie do przechowywania łatwo psujących się produktów spożywczych, takich jak:

- świeże ryby, skorupiaki i owoce morza
- mięso, drób, wędliny
- świeże sałatki
- produkty mleczne jak mleko, jogurty, sery, śmietana, twaróg itd.
- produkty roślinne jak tofu, napoje owsiane, humus, pasty warzywne, zamienniki roślinne produktów mięsnych i sera itp.
- Ponadto można tutaj przechowywać produkty spożywcze każdego rodzaju, o ile są zapakowane.

Proszę pamiętać, że produkty bogate w białko szybciej się psują.

Oznacza to, że skorupiaki i małże psują się szybciej niż ryby, a ryby psują się szybciej niż mięso.

Te produkty spożywcze ze względów higienicznych należy przechowywać wyłącznie **przykryte lub zapakowane**.

Proszę jeszcze raz uwzględnić następujące wskazówki, gdy nie są Państwo zadowoleni z rezultatów przechowywania produktów spożywczych (produkty spożywcze np. już po krótkim okresie przechowywania stają się oklapłe lub zwiędłe):

- Do urządzenia należy wkładać wyłącznie świeże produkty spożywcze. Stan początkowy przechowywanych produktów spożywczych ma decydujące znaczenie dla zachowania ich świeżości.
- Przed włożeniem produktów spożywczych należy wyczyścić pojemniki strefy PerfectFresh Active.
- Osuszyć bardzo wilgotne produkty spożywcze przed włożeniem.
- W strefie PerfectFresh Active nie należy przechowywać żywności wrażliwej na niskie temperatury.
- Do przechowywania produktów spożywczych wybrać właściwy pojemnik strefy PerfectFresh Active, jak również właściwą pozycję pokrywy pojemnika (niepodwyższona wilgotność powietrza δ lub podwyższona wilgotność powietrza $\delta\delta\delta$).
- Podwyższona wilgotność powietrza $\delta\delta\delta$ w wilgotnym pojemniku jest uzyskiwana przez wilgoć zawartą w przechowywanych produktach spożywczych, gdy są one przechowywane bez opakowania. Im więcej żywności jest przechowywane w pojemniku, tym wyższa jest wilgotność.
- Nie przepełniać pojemników.
- Gdy przy ustawieniu $\delta\delta\delta$ wydaje się Państwu, że tworzy się zbyt dużo wody kondensacyjnej i ma to negatywny wpływ na produkty spożywcze:
 - Usunąć wodę kondensacyjną za pomocą ręcznika kuchennego.
 - Wstawić ruszt lub podobną coś podobnego, żeby nadmiar wilgoci mógł ściekać.
 - Otworzyć pokrywę pojemnika, wybierając pozycję „Niepodwyższona wilgotność powietrza δ ” i wyłączyć nawilżacz .
- Jeśli wilgotność powietrza mimo ustawienia $\delta\delta\delta$ jest zbyt niska, proszę zapakować produkty spożywcze w szczelne opakowania.
- Jeśli mają Państwo wrażenie, że temperatura w strefie PerfectFresh Active jest zbyt wysoka lub zbyt niska, proszę najpierw spróbować wyregulować ją poprzez komorę chłodzenia, zmieniając tam temperaturę w niewielkim zakresie o 1 do 2 °C. Najpóźniej wtedy, gdy na dnie pojemników PerfectFresh Active utworzą się kryształki lodu, temperatura musi zostać podwyższona, ponieważ w przeciwnym razie produkty spożywcze ulegną uszkodzeniu przez zbyt niską temperaturę przechowywania.
- Jeśli zmiana temperatury w komorze chłodzenia okaże się niewystarczająca, należy zmienić temperaturę w strefie PerfectFresh Active (patrz rozdział „Dostosowywanie ustawień“).

Przechowywanie produktów spożywczych w dodatkowej komorze chłodzenia

Zmienna strefa temperaturowa umożliwia wykorzystanie komory mrożenia  jako alternatywnej komory chłodzenia .

Można dodatkowo schłodzić większą ilość świeżych produktów spożywczych lub napojów, np. na przyjęcie w ogrodzie lub w miesiącach letnich.

Dodatkową komorę chłodzenia  włącza się w trybie ustawień  (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”, punkt „Zmienna strefa temperaturowa (Freeze&Cool)”).

W zależności od przechowywanych produktów spożywczych można ustawić temperaturę od -2 °C do 14 °C:

Zakres temperaturowy: 8 °C do 14 °C

Ten zakres temperaturowy odpowiada temperaturom, jakie panują zwykle w piwnicy.

- wrażliwe na zimno niezapakowane warzywa jak ziemniaki, cebula, bakłażany, ogórki, kartofle, papryka, pomidory, cukinia
- wrażliwe na zimno niezapakowane owoce jak ananasy, awokado, banany, owoce granatu, mango, melony, papaje, owoce palmowe, owoce cytrusowe (jak cytryny, pomarańcze, mandarynki, grejfruty)
- warzywa i owoce jak pomidory, gruszki, nektarynki, kiwi, śliwki, które nie powinny zbyt szybko dojrzeć
- wrażliwe na zimno wino
- napoje odświeżające jak woda mineralna, lemoniada, nektary i soki owocowe

- konserwy
- twardy ser (parmezan)
- masło, które powinno być gotowe do smarowania

Zakres temperaturowy: 3 °C do 9 °C

Ten zakres temperaturowy odpowiada temperaturom w komorze chłodzenia.

Przestrzegać zaleceń dotyczących przechowywania w rozdziale „Przechowywanie produktów spożywczych w komorze chłodzenia”.

Zakres temperaturowy: -2 °C do 3 °C

Klimat przechowywania taki jak w suchym pojemniku (patrz rozdział „Przechowywanie produktów spożywczych w strefie Perfect Active”, punkt „Suchy pojemnik”).

Nadaje się szczególnie do przechowywania łatwo psujących się produktów spożywczych.

-2 °C do 0 °C

- świeże ryby, skorupiaki i owoce morza

0 °C do 3 °C

- mięso, drób, wędliny
- produkty mleczne jak jogurty, sery, śmietana, twaróg itd.
- sery z surowego mleka i inne produkty z surowego mleka
- produkty roślinne jak tofu, napoje owsiane, humus, falafel, pasty warzywne itd.
- zamienniki roślinne produktów mięsnych i serów
- dania z jajek i śmietany
- świeże ciasto, ciasto na wypieki, ciasto na pizzę

- świeże sałatki, dania gotowe
- Ponadto można tutaj przechowywać produkty spożywcze każdego rodzaju, o ile są zapakowane.

Zamrażanie i przechowywanie świeżych produktów spożywczych

Przed włożeniem

- W przypadku świeżych produktów spożywczych w ilości większej niż 2 kg, 6 godzin przed włożeniem produktów spożywczych należy włączyć funkcję SuperFrost ❄.
- W przypadku jeszcze większej ilości mrozonek, funkcję SuperFrost ❄ należy włączyć 24 godziny przed włożeniem produktów spożywczych.

Mrożonki znajdujące się już w urządzeniu uzyskają dzięki temu rezerwę zimna.

- Zamrażać wyłącznie świeże i nieuszkodzone produkty spożywcze.

Proszę zwrócić uwagę, że określone produkty spożywcze nie nadają się do zamrażania. Należą do nich np. rodzaje warzyw, które zwykle są spożywane na surowo, jak sałata liściasta lub rzodkiewka.

Wskazówka: Aby owoce i warzywa zachowały kolor, smak, aromat i witaminę C, przed zamrożeniem należy je zblanszować. W tym celu warzywa należy wkładać porcjami do wrzącej wody na 2–3 minuty. Następnie wyjąć warzywa i szybko schłodzić w zimnej wodzie. Pozostawić warzywa do obcieknięcia.

Wkładanie mrozonek

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt ciężki ładunek.
Zbyt ciężki ładunek może doprowadzić do uszkodzenia szuflady na mrożonki/płyty szklanej.
Przestrzegać zawsze maksymalnej wielkości załadunku:
szuflada na mrożonki = 15 kg
płyta szklana = 35 kg

Zamrażane produkty spożywcze nie mogą dotykać już zamrożonych produktów spożywczych, aby nie spowodować ich rozmrożenia.

- Aby uniknąć przymarzania produktów spożywczych, opakowania należy wkładać suche.

Aby produkty spożywcze szybko zamrzęły „na wskroś”, nie należy przekraczać następujących wielkości opakowania:

- owoce i warzywa maks. 1 kg
- mięso maks. 2,5 kg

– mała ilość mrozonek

Produkty spożywcze zamrażać w górnych szufladach na mrożonki.

- Ułożyć mrożonki płasko na dnie **górnego** szuflady na mrożonki, żeby możliwie szybko przemarzły „na wskroś”.

Obsługa

– VarioRoom: wkładanie maksymalnej ilości mrozonek (patrz tabliczka znamionowa)

Jeśli szczeliny wentylacyjne są zastawione, zmniejsza się wydajność chłodzenia i wzrasta zużycie energii. Przy dokładaniu mrozonek proszę uważać, żeby nie zasłonić szczelin wentylacyjnych.

Wskazówka: Komorę mrożenia można elastycznie powiększyć. Do zamrażania większych produktów, jak np. indyk lub dziczyzna, można wyjąć płyty szklane pomiędzy szufladami na mrożonki.

- Wyjąć górne szuflady na mrożonki.
- Ułożyć mrożonki płasko na górnej płycie szklanej, żeby możliwie szybko przemarzły „na wskroś”.

Po zamrażaniu:

- Wyłączyć funkcję SuperFrost ❄.
- Włożyć zamrożone mrożonki do szuflad na mrożonki i wsunąć szuflady z powrotem do urządzenia.

Szybkie schładzanie napojów

W celu szybkiego schłodzenia napojów w komorze chłodzenia należy włączyć funkcję SuperCool ❄.

Jeśli chcieliby Państwo schłodzić większą ilość napojów lub schłodzić również dodatkowe napoje w komorze mrożenia, wówczas w trybie ustawień ⚙️ należy wybrać funkcję Tryb Party 🍹.

Butelki, które zostały włożone do komory mrożenia celu szybkiego schłodzenia, należy z powrotem wyjąć **najpóźniej po jednej godzinie**. Butelki mogą popękać.

Przygotowywanie kostek lodu

- Napełnić pojemnik na kostki lodu w trzech czwartych wodą i wstawić pojemnik na kostki lodu na dno szuflady na mrożonki.
- Do podważenia przymarznętego pojemnika na kostki lodu zastosować tępy przedmiot, np. trzonek łyżki.

Wskazówka: Kostki lodu można łatwo wyjąć z tacki, gdy przytrzyma się ją przez chwilę pod bieżącą wodą.

Objaśnienia dotyczące poszczególnych ustawień

Poniżej są opisane tylko te ustawienia, które wymagają dalszych objaśnień.

Podczas znajdowania się w trybie ustawień , alarm drzwi lub inne komunikaty ostrzegawcze są automatycznie wyciszane.

Tryb Party

Funkcja Tryb Party  jest zalecana, gdy mają zostać szybko schłodzone lub zamrożone duże ilości świeżo dołożonych produktów spożywczych lub napojów.

Wskazówka: Funkcję Tryb Party  należy włączyć ok. 4 godziny przed włożeniem produktów spożywczych i napojów.

Po włączeniu funkcji Tryb Party  zostają automatycznie włączone funkcje SuperCool i SuperFrost .

Tryb Party  nie może zostać włączony, gdy wyłączona jest część chłodnicza lub gdy włączony jest tryb Holiday .

Funkcja Tryb Party  wyłącza się automatycznie po ok. 24 godzinach. Funkcję Tryb Party  można jednak wyłączyć wcześniej.

Tryb Holiday

Funkcję Tryb Holiday  zaleca się, gdy np. podczas urlopu nie chcą Państwo całkowicie wyłączać komory chłodzenia lub nie jest potrzebna wysoka wydajność chłodzenia.

Włączona funkcja Tryb Holiday  jest wskazywana na ekranie startowym. Można ją wyłączyć zarówno poprzez ekran startowy, jak też poprzez tryb ustawień .

Temperatura w komorze chłodzenia zostaje przy tym ustawiona na 15 °C, przy czym w strefie PerfectFresh Active ustawa się automatycznie temperatura od 9 do 12 °C. Dzięki temu komora chłodzenia może pracować dalej w trybie energooszczędnym.

Komorą mrożenia pozostaje włączona przy ustawionej wcześniej temperaturze.

Przy tej średniej temperaturze w komorze chłodzenia, nie psujące się łatwo produkty spożywcze mogą pozostać w urządzeniu chłodniczym jeszcze przez jakiś czas. Zużycie energii jest niższe niż w normalnym trybie pracy. Nie dochodzi przy tym również do wytworzenia zapachów i pleśni, co może się zdarzyć przy wyłączonej komorze chłodzenia, której drzwi zostały zamknięte.

 **Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.**

Przy długotrwałym wzroście temperatury powyżej 4 °C trwałość i jakość produktów spożywczych w komorze chłodzenia może ulec pogorszeniu. Zawsze włączać funkcję Tryb Holiday  tylko na ograniczony okres czasu.

W tym czasie w komorze chłodzenia nie należy przechowywać żadnych wrażliwych i łatwo psujących się produktów spożywczych, jak owoce, warzywa, ryby, mięso i produkty mleczne.

Pozostałe ustawienia

Włączanie funkcji blokady /

Włączona funkcja blokady chroni przed niepożądanym wyłączeniem urządzenia chłodniczego i przed niezamierzonym przestawieniem przez osoby nieuprawnione, np. dzieci.

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .

Przy włączonej funkcji blokady symbol  świeci się na pomarańczowo.

- Zamknąć drzwi urządzenia. Dopiero wtedy funkcja blokady  jest aktywna.

Tymczasowa dezaktywacja funkcji blokady /

Funkcję blokady można tymczasowo zdezaktywować, np. w celu przestawienia temperatury:

- Nacisnąć wskazanie temperatury tej strefy chłodniczej, dla której ma zostać przestawiona temperatura.
- Naciskać  przez ok. 6 sekund.

Wskazanie przeskakuje do przestawiania temperatury.

- Dokonać teraz żądanych ustawień.

Po zamknięciu drzwi urządzenia funkcja blokady  zostanie ponownie włączona.

Całkowite wyłączenie funkcji blokady /

- Nacisnąć .
- Naciskać  przez ok. 6 sekund.

- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .

Przy wyłączonej funkcji blokady świeci się .

Tryb szabasowy

W celu wsparcia potrzeb religijnych urządzenie chłodnicze dysponuje trybem szabasowym.

Włączony tryb szabasowy  jest wskazywany najpierw na ekranie startowym. Po 3 sekundach wyświetlacz się wyłącza.

W czasie, gdy tryb szabasowy  jest włączony, nie można dokonywać żadnych ustawień na urządzeniu chłodniczym.

Zwrócić uwagę na to, czy drzwi urządzenia są dobrze zamknięte, ponieważ ostrzeżenia optyczne i akustyczne są wyłączone.

Funkcja Tryb szabasowy  wyłącza się automatycznie po ok. 80 godzinach.

Przy włączonym trybie szabasowym  zostają zdezaktywowane:

- oświetlenie wnętrza przy otwartych drzwiach urządzenia
- wszystkie sygnały akustyczne i optyczne
- wskazania temperatury
- aktywne połączenie Wi-Fi

Wszystkie inne włączone wcześniej funkcje pozostają aktywne.

 **Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.**

Ponieważ ewentualna awaria zasilania podczas trybu szabasowego  nie jest wskazywana, produkty spożywcze mogą być narażone na przebywanie w podwyższonej temperaturze przez dłuższy czas. Termin przydatności do spożycia produktów spożywczych ulega wówczas skróceniu.

Jeśli podczas trybu szabasowego  wystąpi brak zasilania, należy sprawdzić jakość produktów spożywczych.

Wyłączanie trybu szabasowego

- Dotknąć ciemnego wyświetlacza.

Pojawia się .

- Nacisnąć .

Symbol  świeci się na pomarańczowo.

- W trybie ustawień  nacisnąć symbol .

Gdy tryb szabasowy jest wyłączony, symbol  świeci się na biało.

Włączanie trybu szabasowego

- W trybie ustawień  przewinąć za pomocą przycisku dotykowego < lub > na symbol .

- Nacisnąć OK.

Przy włączonej funkcji Tryb szabasowy  w górnym rogu wyświetlacza pokazywany jest punkt .

Po 3 sekundach wyświetlacz się wyłącza.

- Zamknąć drzwi urządzenia.

Wyłączanie trybu szabasowego

- Nacisnąć przycisk dotykowy OK.

Na wyświetlaczu pojawia się .

- Nacisnąć OK.

Przy włączonej funkcji Tryb szabasowy  w górnym rogu wyświetlacza pokazywany jest punkt .

- Nacisnąć OK.

Przy wyłączonej funkcji Tryb szabasowy  gaśnie punkt w górnym rogu wyświetlacza.

Zmiana okresu czasu do zastosowania alarmu drzwi

Tutaj można ustawić, jak szybko alarm drzwi powinien się rozlegać po otwarciu drzwi urządzenia.

- Nacisnąć .

- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .

- Nacisnąć .

- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się żądany okres czasu z zakresu od 30 sekund do 3 minut: 30 sekund.

- W celu potwierdzenia nacisnąć palcem na żądane ustawienie.

Pozostałe ustawienia

Zmienna strefa temperaturowa (Freeze&Cool)

Zmienna strefa temperaturowa umożliwia wykorzystanie komory mrożenia  jako alternatywnej komory chłodzenia .

Czas do osiągnięcia ustawionej temperatury

Rzeczywista temperatura w strefie	Zmiana temperatury na	Czas trwania (h)
-18 °C	0 °C	> 8
-18 °C	8 °C	> 12
8 °C	14 °C	> 6
14 °C	-18 °C	> 4

Wybór żądanej strefy temperaturowej jest możliwy również wtedy, gdy górna komora chłodzenia została wyłączona oddzielnie.

To, czy włączona jest komora mrożenia , czy też dodatkowa komora chłodzenia , można rozpoznać

- w dolnym obszarze wskazań temperatury po wyświetlonym zakresie temperatury:
 - 15 do -26 °C: komora mrożenia
 - 2 do 14 °C: dodatkowa komora chłodzenia
- w trybie ustawień 
 -  świeci się na biało: komora mrożenia
 -  świeci się na pomarańczowo: dodatkowa komora chłodzenia

Przełączanie z komory mrożenia na dodatkową komorę chłodzenia

Temperaturę można ustawić w zakresie od -2 °C do 14 °C.

Proszę pamiętać, żeby wcześniej wyjąć mrożonki przechowywane w szufladach.

Jeśli komora mrożenia jest używana jako dodatkowa komora chłodzenia ,

- funkcja SuperFrost  zostaje automatycznie zdezaktywowana.
- funkcje Tryb Holiday  i Tryb Party  są uaktywnione tylko w górnej komorze chłodzenia.

 **Zagrożenie zdrowia przez spożycie zepsutych produktów spożywczych.**

Jeśli temperatura przez dłuższy czas była wyższa niż -18 °C, należy sprawdzić, czy mrożonki nie zostały rozmrożone całkowicie lub częściowo. Termin przydatności do spożycia produktów spożywczych ulega wówczas skróceniu.

Proszę sprawdzić, czy mrożonki nie są rozmrożone częściowo lub całkowicie. W takim przypadku należy zużyć takie produkty spożywcze tak szybko, jak to możliwe, lub poddać produkty spożywcze dalszej obróbce (gotowaniu lub pieczeniu), zanim zostaną ponownie zamrożone.

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .
- Na wyświetlaczu  świeci się na żółto.
- Potwierdzić wybór za pomocą OK.

Symbol  świeci się na pomarańczowo w trybie ustawień .

Ustawia się domyślna temperatura -2 °C.

Tego, które produkty spożywcze optymalnie przechowywać w którym obszarze temperaturowym, można się dowiedzieć w rozdziale „Przechowywanie produktów spożywczych w dodatkowej komorze chłodzenia”.

Przełączanie z dodatkowej komory chłodzenia na komorę mrożenia

Temperaturę można ustawić w zakresie od -15 °C do -26 °C.

Proszę pamiętać, żeby wcześniej wyjąć chłodzone produkty przechowywane w szufladach.

Produkty spożywcze wkładać do komory mrożenia dopiero wtedy, gdy temperatura w komorze mrożenia będzie wystarczająco niska (przynajmniej -18 °C).

- Nacisnąć .
 - Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
 - Nacisnąć .
- Na wyświetlaczu  świeci się na żółto.
- Potwierdzić wybór za pomocą OK.
- Symbol  świeci się na biało w trybie ustawień .
- Aby opuścić poziom ustawień, nacisnąć  lub OK.
 - Nacisnąć wskazanie temperatury dla komory mrożenia.

Ustawia się domyślna temperatura -15 °C.

- Przeciągnąć w prawo, aż pośrodku pojawi się -18 °C.
- W celu potwierdzenia nacisnąć palcem na żądaną temperaturę.

Wskazanie temperatury zmienia się z powrotem na rzeczywistą temperaturę mrożenia, panującą aktualnie w urządzeniu chłodniczym.

Połączenie z siecią

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w zintegrowany moduł Wi-Fi. Moduł Wi-Fi umożliwia połączenie z siecią domową i korzystanie z aplikacji Miele na mobilnym urządzeniu końcowym.

Po pierwszym połączeniu urządzenia chłodniczego z siecią Wi-Fi połączenie będzie automatycznie przywracane przy każdym ponownym włączeniu urządzenia.

Należy upewnić się, że w miejscu ustawienia urządzenia chłodniczego dostępna jest sieć Wi-Fi o wystarczającej mocy sygnału.

Połączenie urządzenia chłodniczego z siecią Wi-Fi zwiększa zużycie energii, również wtedy, gdy urządzenie chłodnicze jest wyłączone.

Smart Extras dzięki aplikacji Miele*

Połączenie z siecią za pośrednictwem aplikacji Miele oferuje dostęp do wielu funkcji Smart Extras, które obejmują między innymi:

- sprawdzanie informacji o stanie,
- korzystanie z dodatkowych przydatnych funkcji,
- możliwość korzystania z najnowszych usprawnień i rozwiązań firmy Miele dzięki aktualizacjom oprogramowania urządzenia chłodniczego.

Pozostałe ustawienia

Szczegółowe informacje na temat Smart Extras można znaleźć na stronie internetowej Miele, w Apple App Store® lub Google Play Store™.

* Dodatkowa oferta cyfrowa Miele & Cie. KG. W zależności od modelu i lokalizacji zakres funkcji może się różnić. Wymagane jest wyrażenie zgody na ogólne warunki handlowe oraz politykę prywatności w odniesieniu do produktów i usług cyfrowych firmy Miele w aplikacji Miele. Miele zastrzega sobie prawo do zmiany lub wycofania oferty cyfrowej w dowolnym momencie.

Konfiguracja pierwszego połączenia z siecią

- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol @.
- Nacisnąć symbol @.
- Nacisnąć palcem żądaną metodę połączenia (APP lub WPS).

Po udanym logowaniu na wyświetlaczu pojawia się symbol .

Jeśli nie udało się nawiązać połączenia, na wyświetlaczu pojawia się symbol .

- W takim przypadku ponownie uruchomić proces.
- Aby wyjść z tego poziomu ustawień, nacisnąć symbol .

Dezaktywacja połączenia Wi-Fi

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol @.
- Nacisnąć symbol @.

- Aby dezaktywować połączenie Wi-Fi, nacisnąć symbol .

Pojawi się symbol .

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Aktywacja połączenia Wi-Fi

- Nacisnąć symbol .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol @.
- Nacisnąć symbol @.
- Aby uaktywnić połączenie Wi-Fi, nacisnąć symbol .

Pojawi się symbol .

- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć symbol .

Gdy połączenie Wi-Fi jest aktywne, na wyświetlaczu świeci symbol .

Resetowanie konfiguracji sieci

- Nacisnąć symbol .
- Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol @.
- Nacisnąć symbol @.
- Przesuwać palcem w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Nacisnąć symbol .
- Aby wyjść z tego poziomu ustawień, nacisnąć symbol .

Wszystkie dokonane ustawienia i wprowadzone wartości zostaną zresetowane.

Połączenie Wi-Fi zostało dezaktywowane, na ekranie startowym gaśnie symbol .

Konfigurację sieci należy przywrócić do stanu fabrycznego, gdy utylizuje się urządzenie chłodnicze, sprzedaje lub rozpoczyna użytkowanie używanego urządzenia chłodniczego. Z urządzenia chłodniczego zostaną usunięte wszystkie dane osobiste. Poza tym poprzedni użytkownik nie będzie miał więcej dostępu do urządzenia chłodniczego.

Zmiana głośności dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych

Istnieje możliwość zmiany głośności dźwięków ostrzegawczych i sygnałów dźwiękowych (np. w przypadku wystąpienia alarmu drzwi lub komunikatu błędu). Dźwięki ostrzegawcze i sygnały dźwiękowe można również wyłączyć, jeśli przeszkadzają.

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .
- Wybrać żądaną głośność, przeciągając po pasku segmentowym w lewo lub w prawo.
- Potwierdzić żądaną głośność, naciskając na pasek segmentowy.

Przy wyłączonych dźwiękach ostrzegawczych i sygnałach dźwiękowych wyświetlane jest .

Zmiana jasności wyświetlacza

Jasność wyświetlacza można dopasować do warunków oświetleniowych otoczenia.

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .

- Nacisnąć .
- Wybrać żądany poziom jasności, przeciągając po pasku segmentowym w lewo lub w prawo.
- Potwierdzić żądany poziom jasności, naciskając pasek segmentowy.

Wyłączanie trybu pokazowego

Tryb pokazowy  umożliwia sprzedawcom prezentację urządzenia chłodniczego bez włączonego chłodzenia. Do prywatnego użytku to ustawienie nie jest potrzebne.

Jeśli tryb pokazowy został włączony fabrycznie, na ekranie startowym pokazywane jest .

- Nacisnąć .
- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .

Po wyłączeniu trybu pokazowego  urządzenie chłodnicze się wyłącza i musi zostać ponownie włączone.

Przywracanie ustawień do stanu fabrycznego

Wszystkie ustawienia urządzenia chłodniczego zostaną przywrócone do stanu fabrycznego (ustawienia patrz „Opis urządzenia”).

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .
- Pojawia się .
- Nacisnąć OK.

Urządzenie chłodnicze się wyłącza i musi zostać ponownie włączone.

Pozostałe ustawienia

Informacje i

Na wyświetlaczu zostaną pokazane dane urządzenia (oznaczenie modelu i numer fabryczny).

Proszę przygotować te dane urządzenia:

- do połączenia urządzenia chłodniczego z siecią WiFi (patrz rozdział „Pozostałe ustawienia”, punkt „Miele@home”) (w zależności od modelu).
- do zgłoszenia usterki w serwisie Miele (patrz rozdział „Serwis”).
- do sprawdzenia informacji w bazie danych EPREL (patrz rozdział „Serwis”).

Wskazanie wymiany filtra zapachów

Po założeniu filtra zapachów (wyposażenie dodatkowe) należy najpierw uaktywnić wskazanie wymiany filtra zapachów w trybie ustawień.

Wskazanie wymiany filtra zapachów na ekranie startowym przypomina co ok. 6 miesięcy o tym, że należy wymienić filtr zapachów (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”, punkt „Wymiana filtra zapachów”).

Tryb czyszczenia

Tryb czyszczenia ułatwia czyszczenie komory chłodzenia (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”). Oświetlenie wnętrza pozostaje włączone, chociaż komora chłodzenia jest wyłączona. Sygnały akustyczne i optyczne również są wyłączone.

Włączony tryb czyszczenia jest wskazywany na ekranie startowym.

Po zakończeniu czyszczenia tryb czyszczenia należy wyłączyć. Gdy drzwi urządzenia są zamknięte dłużej niż 10 minut, tryb czyszczenia wyłącza się automatycznie.

Nie wolno usuwać tabliczki znamionowej znajdującej się wewnątrz urządzenia chłodniczego. Tabliczka ta będzie potrzebna w przypadku wystąpienia usterki.

Proszę zwrócić uwagę na to, żeby do elektroniki ani do oświetlenia nie dostała się woda.

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń spowodowane przez wnikającą wilgoć.

Para z myjki parowej może uszkodzić tworzywa i podzespoły elektryczne.

Do czyszczenia urządzenia chłodniczego nie używać myjki parowej.

Odmrażanie

Komora chłodzenia i strefa PerfectFresh Active

Komora chłodzenia i strefa PerfectFresh Active odmrażają się automatycznie.

Komora mrożenia

Urządzenie chłodnicze jest wyposażone w system „NoFrost”, przez co odmrażanie komory mrożenia odbywa się automatycznie.

Wskazówki dotyczące środków czyszczących

We wnętrzu urządzenia chłodniczego stosować wyłącznie środki do czyszczenia i konserwacji obojętne dla żywności.

Aby nie uszkodzić powierzchni, do czyszczenia nie należy stosować **żadnych**:

- środków zawierających sodę, amoniak, kwasy lub chlor
- środków rozpuszczających osadywapienne
- szorujących środków czyszczących (np. proszki i mleczka do szorowania, pumeks)
- środków zawierających rozpuszczalniki
- środków do czyszczenia stali szlachetnej
- środków do czyszczenia zmywarek do naczyń
- aerozoli do czyszczenia piekarników
- środków do czyszczenia płyt szklano-ceramicznych (za wyjątkiem czyszczenia frontów szklanych)
- środków do czyszczenia szkła (za wyjątkiem czyszczenia frontów szklanych: lekkie środki do czyszczenia szkła z alkoholem, które nie zawierają żadnych dodatków, np. cytrusowych itp.)
- szorujących twardych gąbek i szczotek (np. zmywaków do garnków)
- środków do ścierania zabrudzeń
- ostrych skrobaków metalowych.

Do czyszczenia zalecamy czystą gąbką czystą ściereczkę oraz ciepłą wodę z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

Czyszczenie i konserwacja

Przygotowanie urządzenia chłodniczego do czyszczenia

Czyszczenie samej komory chłodzenia:

Włączyć tryb czyszczenia . Chłodzenie w komorze chłodzenia jest przy tym wyłączone, oświetlenie wnętrza pozostaje włączone.

- Nacisnąć .
- Przeciągnąć w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się .
- Nacisnąć .
- Aby opuścić ten poziom ustawień, nacisnąć .

Włączony tryb czyszczenia  jest wskazywany na ekranie startowym.

- Wyjąć produkty spożywcze z komory chłodzenia i przechować je w chłodnym miejscu.
- Do czyszczenia wyjąć wyposażenie, które można wyjąć (patrz rozdział „Wymywanie, rozkładanie i czyszczenie wyposażenia“).

Czyszczenie komory mrożenia/całego urządzenia chłodniczego:

- Wyłączyć urządzenie chłodnicze.
Na wyświetlaczu pojawia się  i chłodzenie jest wyłączone.
- Wyjąć produkty spożywcze z komory mrożenia/urządzenia chłodniczego i przechować je w chłodnym miejscu.
- Do czyszczenia wyjąć wyposażenie, które można wyjąć (patrz rozdział „Wymywanie, rozkładanie i czyszczenie wyposażenia“).

Czyszczenie wnętrza

Czyścić urządzenie regularnie, ale przynajmniej raz w miesiącu.

W przypadku dłuższego oddziaływania zabrudzeń ich usunięcie może być więcej niemożliwe.

Powierzchnie mogą się przebarwić lub zmienić.

Zabrudzenia najlepiej jest usuwać od razu.

- Wyczyścić **wnętrze** za pomocą czystej gąbki, letniej wody i niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.
- Po zakończeniu czyszczenia zmyć wszystko czystą wodą i wytrzeć do sucha ściereczką.
- Wyczyścić rynienkę i otwór odpływowy na wodę z odmrażania za pomocą patyczka kosmetycznego lub podobnego narzędzia.
- W celu zapewnienia wystarczającej wentylacji urządzenia chłodniczego oraz uniknięcia powstawania nieprzyjemnych zapachów należy pozostawić je na krótki czas otwarte.

Mycie wyposażenia ręcznie lub w zmywarce do naczyń

Następujące elementy powinny być myte wyłącznie **ręcznie**:

- panele lub listwy ze stali szlachetnej
- półka w drzwiach z mikroregulacją
- półki z nadrukami
- ruchoma półka na butelki
- płyta rozdzielająca z miejscem na butelki
- wszystkie szuflady i pokrywy pojemników (występujące w zależności od modelu)
- pojemnik do sortowania.

Następujące elementy są przeznaczone do **mycia w zmywarce do naczyń**:

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt wysokie temperatury zmywania.

Mycie elementów urządzenia w zmywarce do naczyń w temperaturze przekraczającej 55 °C może spowodować, że staną się one niezdadne do użytku i np. ulegną deformacji.

Dla elementów nadających się do mycia w zmywarce wybierać wyłącznie programy zmywania o temperaturze maksymalnej 55 °C.

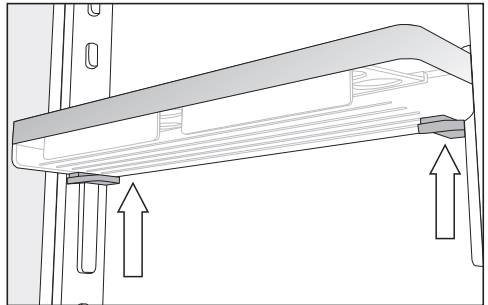
Elementy plastikowe mogą się przebarwić w zmywarce do naczyń w wyniku kontaktu z barwnikami naturalnymi, zawartymi np. w marchewkach, pomidorach i keczupie. Te przebarwienia nie mają żadnego wpływu na stabilność tych elementów.

- uchwyt na butelki, półeczka na jajka, tacka na kostki lodu
- półki w drzwiach urządzenia (bez paneli stalowych)

- półki (bez listew i bez nadruków)
- 2 części zbiornika wody dla nawilzacza
- adaptery dla półek dzielonych
- płyty szklane (bez listew ochronnych)
- uchwyt dla filtra zapachów (dostępny jako wyposażenie dodatkowe).

Wymowanie i rozkładanie wyposażenia do czyszczenia

Wymowanie półki z mikroregulacją



- Chwycić półkę obydwiema rękami, nacisnąć po obu stronach szare przyciski znajdujące się pod półką i wysunąć półkę do góry z listew prowadzących.
- Zdjąć listwę prowadzącą z zaczepów.
- Po czyszczeniu założyć listwę prowadzącą na wybranej pozycji i założyć drugą listwę prowadzącą równoległą do pierwszej listwy po przeciwnej stronie.
- Wsunąć półkę z powrotem od góry na listwy prowadzące.

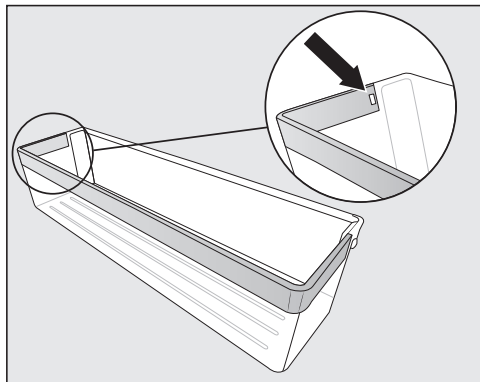
Rozkładanie półki/półki na butelki

Zdjąć panele ze stali szlachetnej, zanim włoży się półkę/półkę na butelki do zmywarki do naczyń.

Czyszczenie i konserwacja

Aby zdjąć panele stalowe, należy postępować w następujący sposób:

- Postawić półkę na blacie roboczym.



- Wycisnąć zaczep z zagłębienia. Teraz cały panel ze stali szlachetnej oddzieli się od półki.
- Po czyszczeniu zamocować panel stalowy na półce w odwrotnej kolejności.

Rozkładanie półek/półek z oświetleniem

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez nieprawidłowe czyszczenie.

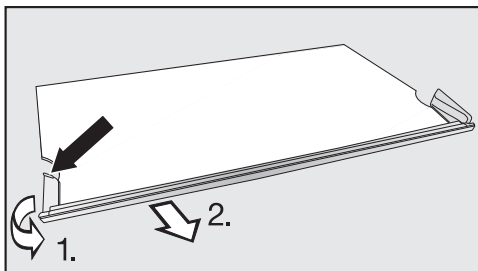
Listwa stalowa z oświetleniem LED zostanie uszkodzona, gdy do czyszczenia włoży się ją do wody.

Listwy ze stali szlachetnej z podświetleniem LED należy czyścić wyłącznie ręcznie za pomocą wilgotnej ściereczki.

Zdjąć listwy ze stali szlachetnej lub listwy ze stali szlachetnej z oświetleniem LED, zanim włoży się półki do zmywarki do naczyń.

- Położyć półkę górną stroną do dołu na blacie roboczym na miękkiej podkładce (np. na ścierece do naczyń).

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez nieprawidłową manipulację. Przy ściąganiu listwy ze stali szlachetnej z oświetleniem LED mogą zostać uszkodzone styki metalowe. Te styki w lewym przednim narożniku zaopatrują oświetlenie LED w prąd. Zawsze najpierw należy zwolnić stronę, po której nie ma styków.



- Chwycić plastikową oprawkę po lewej stronie listwy stalowej w najbardziej wysuniętym do tyłu miejscu.

1. Ściągnąć plastikową oprawkę z półki i
2. równocześnie ściągnąć listwę. Teraz oddzieli się także przeciwna strona.

- Po czyszczeniu zamocować listwę ze stali szlachetnej na półce, postępując w odwrotnej kolejności.

Rozkładanie półek dzielonych

Przed czyszczeniem półki zdjąć listwę ozdobną. Należy przy tym postępować w następujący sposób:

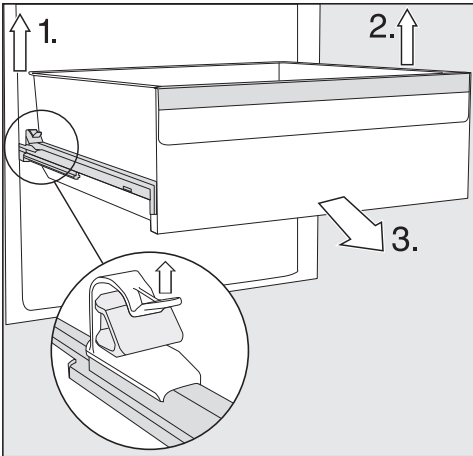
- Położyć półkę na miękkiej podkładce (np. na ścierece kuchennej) na blacie roboczym.
- Ściągnąć listwę ozdobną zaczynając po jednej stronie.
- Zdjąć oba adaptory z podpórek po lewej i po prawej stronie.

- Po czyszczeniu założyć oba adaptery na żądanej wysokości po lewej i po prawej stronie na podpórki.
- Założyć listwę ozdobną z powrotem na każdą półkę.

Wymywanie szuflad z komory chłodzenia

- Wyciągnąć szufladę do oporu.

Szuflada jest zatrzaśnięta w tylnym obszarze przez zaczepy. Przed wyjęciem należy zwolnić zatrzask.



- 1. Podważyć lewy zaczep i wyciągnąć równocześnie szufladę z zatrzasku.
 - 2. Powtórzyć to postępowanie również po przeciwnej stronie.
- Szuflada nie jest już zatrzaśnięta.
- 3. Wyciągnąć teraz szufladę mocno od przodu.

Wsunąć z powrotem szyny teleskopowe, dzięki temu można uniknąć uszkodzeń.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez nieprawidłowe czyszczenie. Szyny teleskopowe zawierają specjalny smar, który może zostać wypłukany podczas mycia, przez co szyny teleskopowe ulegną uszkodzeniu. Wyczyścić szyny teleskopowe wilgotną ściereczką.

Wkładanie szuflad

- Położyć szufladę na całkowicie wsuniętych szynach teleskopowych.
- Wsunąć szufladę mocno do urządzenia, aż do wyraźnego zatrzaśnięcia.

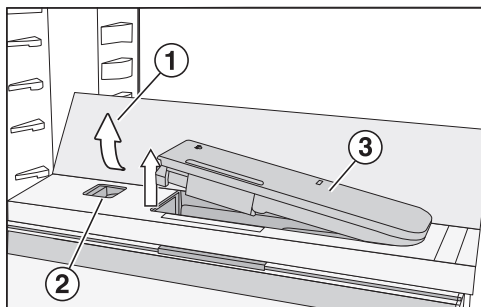
Wymywanie i rozkładanie zbiornika wody dla nawilżacza

⚠ Zagrożenie dla zdrowia spowodowane przez skażoną wodę. Woda, która stoi w zbiorniku wody przez dłuższy czas, może być skażona i zagrażać zdrowiu.

Jeśli urządzenie chłodnicze, komora chłodzenia lub nawilżacz pozostawały wyłączone przez ponad 2 dni, wyczyścić zbiornik wody i napełnić go świeżą wodą pitną.

Jeśli funkcja Tryb Holiday  była włączona dłużej niż 2 tygodnie, wyczyścić zbiornik wody i napełnić go świeżą wodą pitną.

Czyszczenie i konserwacja



- Nacisnąć tylny, zewnętrzny narożnik szklanego dna ①.

Szklane dno uchyła się z przodu do góry.

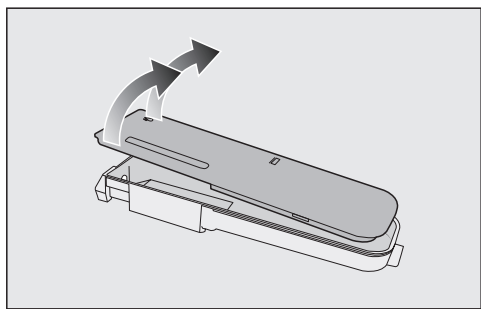
- Unieść szklane dno i przechylić je do tyłu.

Szklane dno znajduje się w pionie.

- Przesunąć suwak ② w lewo.

Zbiornik wody ③ wyskakuje z zagłębienia.

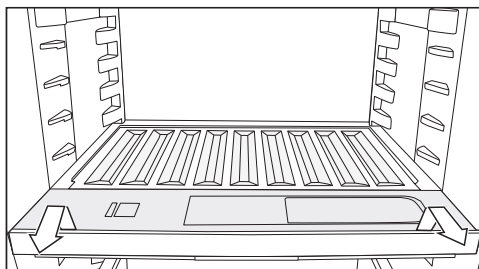
- Wyjąć zbiornik wody.



- Rozłożyć zbiornik wody na 2 części i umyć obie części ręcznie lub w zmywarce do naczyń.
- Założyć z powrotem zbiornik wody.
- Złożyć szklane dno ① do dołu.

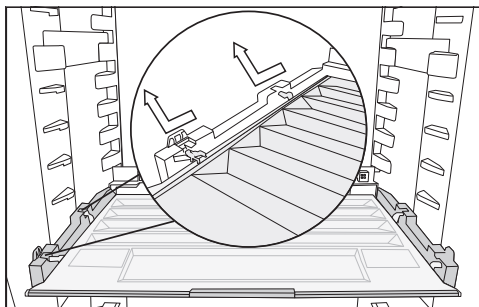
Wymywanie płyty rozdzielającej z miejscem na butelki

- Wyjąć z płyty rozdzielającej szklane dno z przodu i z tyłu.



- Podważyć z przodu płytę z miejscem na butelki i ją wyjąć.
- Po czyszczeniu wsunąć do oporu płytę z miejscem na butelki i docisnąć ją do dołu.
- Założyć szklane dna z powrotem na płytę rozdzielającą.

Wymywanie pokrywy pojemnika



- Przesunąć pokrywę do przodu i ją wyjąć.
- Po czyszczeniu wsunąć pokrywę pojemnika z powrotem na miejsce.

Wymywanie szuflad i płyt szklanych z komory mrożenia

- Wyciągnąć szufladę, unosząc ją przy tym nieco z przodu.
- Wyciągnąć płytę szklaną, unosząc ją przy tym nieco z przodu.

Wkładanie szuflad i płyt szklanych do komory mrożenia

- Włożyć płytę szklaną pod kątem na szyny prowadzące.
- Wsunąć płytę szklaną, opuszczając ją przy tym.
- Włożyć szufladę pod kątem na szyny prowadzące.
- Wsunąć szufladę, opuszczając ją przy tym.

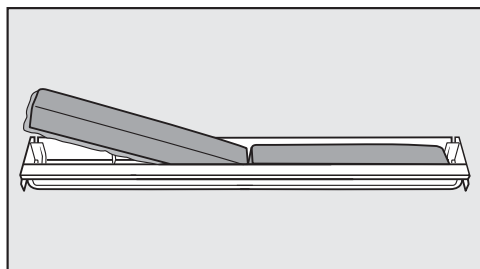
Wymiana filtra zapachów (wyposażenie dodatkowe)

Filtry zapachów w uchwycie należy wymieniać co ok. 6 miesięcy.

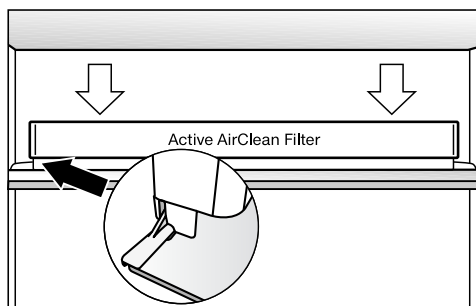
Symbol  na ekranie startowym przypomina o tym, że należy wymienić filtr zapachów.

Wymienne wkłady filtra zapachów KKF-RF można nabyć w serwisie Miele, w sklepach specjalistycznych lub w sklepie internetowym Miele.

- Zdjąć uchwyt filtra zapachów do góry z półki.



- Wyjąć oba wkłady filtra zapachów i założyć nowe wkłady filtra zapachów w uchwyt, zaokrągloną krawędzią do dołu.



- Założyć uchwyt pośrodku na tylną krawędź ochronną półki, tak żeby się tam zatrzasnął.
- Aby potwierdzić wymianę filtra, nacisnąć symbol  na wyświetlaczu.

Wskazanie wymiany filtra zapachów gaśnie i licznik czasu zostaje wyzerowany.

Symbol  znika z ekranu startowego.

Czyszczenie frontu urządzenia i ścianek bocznych

W przypadku dłuższego oddziaływania zabrudzeń ich usunięcie może być więcej niemożliwe. Powierzchnie mogą się przebarwić lub zmienić.

Zabrudzenia na froncie urządzenia i na ściankach bocznych najlepiej jest usuwać od razu.

Wszystkie powierzchnie są wrażliwe na zarysowania i mogą się przebarwić lub zmienić w wyniku kontaktu z nieodpowiednimi środkami czyszczącymi.

Proszę przeczytać informacje w punkcie „Wskazówki dotyczące środków czyszczących” na początku tego rozdziału.

- Powierzchnie należy czyścić za pomocą czystej ściereczki gąbkowej, ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Do czyszczenia można także za-

Czyszczenie i konserwacja

stosować czystą, wilgotną ściereczkę mikrofibrową bez żadnych środków czyszczących.

- Po czyszczeniu zmyć wszystko czystą wodą i wytrzeć do sucha miękką ściereczką.

Front urządzenia CleanSteel (edt/cs)

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez nieprawidłowe czyszczenie. Powłoka powierzchni zostanie uszkodzona.

Do tych powierzchni **nie należy używać środków do czyszczenia stali szlachetnej**.

Front urządzenia jest uszlachetniony powłoką wysokiej jakości. Chroni ona przed zabrudzeniami i ułatwia czyszczenie.

Czyszczenie uszczelki drzwi

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń na skutek nieprawidłowego czyszczenia.

W przypadku potraktowania uszczelki drzwi olejami lub tłuszczami uszczelka drzwi może się stać porowata.

Uszczelkę drzwi należy chronić przed olejami i tłuszczami.

- Uszczelkę drzwi należy regularnie myć wyłącznie czystą wodą, a na koniec dokładnie wytrzeć do sucha ściereczką.

Czyszczenie otworów wentylacyjnych

- Otwory wentylacyjne należy regularnie czyścić miotłą do kurzu lub odkurzaczem (zastosować w tym celu np. ssawkę pędzlową odkurzacza Miele).

Po czyszczeniu

- Włożyć wszystkie elementy do urządzenia chłodniczego.
- W razie potrzeby włączyć z powrotem urządzenie chłodnicze.
- Ewentualnie należy z powrotem wyłączyć tryb czyszczenia  w komorze chłodzenia.
- Włączyć na jakiś czas funkcję SuperFrost , żeby komora mrożenia szybko się oziębiła.
- Włączyć na jakiś czas funkcję SuperCool , żeby komora chłodzenia szybko się oziębiła.
- Włożyć produkty spożywcze do komory chłodzenia.
- Wsunąć szuflady z mrożenkami do komory mrożenia, gdy tylko temperatura w komorze mrożenia będzie wystarczająco niska.
- Wyłączyć funkcję SuperCool , gdy tylko produkty spożywcze lub napoje zostaną wystarczająco schłodzone.
- Wyłączyć funkcję SuperFrost , gdy tylko w komorze mrożenia zostanie osiągnięta stała temperatura przynajmniej -18 °C.
- Zamknąć drzwi urządzenia.

Większość usterek i błędów można usunąć samodzielnie. W wielu przypadkach pozwoli to zaoszczędzić czas i koszty, ponieważ nie trzeba się wówczas kontaktować z serwisem.

Odwiedź stronę www.miele.pl/support/customer-assistance, aby uzyskać dodatkowe informacje na temat samodzielnego usuwania usterek.



Do czasu usunięcia usterki w miarę możliwości nie należy otwierać urządzenia, aby zminimalizować straty zimna tak bardzo, jak tylko jest to możliwe.

Ogólne problemy z urządzeniem

Problem	Przyczyna i postępowanie
Urządzenie chłodnicze nie chłodzi.	Urządzenie nie jest włączone. ■ Włączyć urządzenie chłodnicze.
	Wtyczka sieciowa nie jest prawidłowo włożona do gniazdka lub wtyczka urządzenia nie jest prawidłowo włożona do gniazda urządzenia. ■ Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka, a wtyczkę urządzenia do gniazda urządzenia.
	Zostało wyzwolone zabezpieczenie instalacji domowej. Urządzenie chłodnicze, instalacja domowa lub inne urządzenie mogą być uszkodzone. ■ Wezwać elektrotechnika lub serwis.
Kompresor ciągle pracuje.	To nie jest usterka. Aby zaoszczędzić energię, przy niskim zapotrzebowaniu na zimno kompresor przełącza się na niższą liczbę obrotów. Z tego powodu przedłuża się czas pracy kompresora.
Kompresor włącza się coraz częściej i dłużej, temperatura w urządzeniu jest zbyt niska.	Drzwi urządzenia były często otwierane. Lub została dołożona duża ilość produktów spożywczych. ■ Otwierać drzwi urządzenia tylko w razie potrzeby i tak krótko, jak tylko jest to możliwe.
	Drzwi urządzenia nie zamykają się całkowicie. Temperatura w urządzeniu chłodniczym spada.

Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna i postępowanie
	■ Sprawdzić osadzenie drzwi urządzenia i w razie potrzeby wyregulować je za pomocą śrub w zawiasach.
	Drzwi urządzenia nie są prawidłowo zamknięte. Jeśli utworzyła się już gruba warstwa lodu, pogarsza się wydajność chłodzenia, przez co wzrasta zużycie energii. ■ Należy zawsze całkowicie zamykać drzwi urządzenia. ■ W razie potrzeby odmrozić urządzenie chłodnicze i je wyczyścić.
	Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka. Im wyższa jest temperatura otoczenia, tym dłużej pracuje kompresor. ■ Przestrzegać wskazówek w rozdziale „Instalowanie”, punkt „Miejsce ustawienia”.
	Otworki wentylacyjne są zastawione lub zakurzone. ■ Nie zakrywać otworów wentylacyjnych. ■ Regularnie oczyszczać otworki wentylacyjne z kurzu.
	Urządzenia do zabudowy: urządzenie chłodnicze nie zostało prawidłowo zabudowane w niszy do zabudowy. ■ Zabudować urządzenie chłodnicze zgodnie ze wskazówkami w instrukcji montażu.
Temperatura w urządzeniu chłodniczym zbyt niska.	Temperatura w urządzeniu chłodniczym jest ustawiona zbyt nisko. ■ Skorygować ustawienia temperatury.
	Zamrażano na raz większą ilość produktów spożywczych. ■ Postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji „Zamrażanie i przechowywanie świeżej żywności” w rozdziale „Obsługa”.
	Funkcja SuperCool ❄️ jest jeszcze włączona. ■ Aby zaoszczędzić energię, funkcję SuperCool ❄️ można wyłączyć samodzielnie wcześniej.
	Funkcja SuperFrost ❄️ jest jeszcze włączona. ■ Aby zaoszczędzić energię, funkcję SuperFrost ❄️ można wyłączyć samodzielnie wcześniej.

Problem	Przyczyna i postępowanie
Temperatura w urządzeniu chłodniczym jest zbyt wysoka. Mrożonki (w zależności od modelu) mogą rozmarzać.	To nie jest usterka. Ustawiona temperatura jest zbyt wysoka. ■ Skorygować ustawienia temperatury. ■ Skontrolować temperaturę ponownie po 24 godzinach. Temperatura otoczenia, dla której urządzenie jest przystosowane, nie została osiągnięta. Kompresor włącza się rzadziej, gdy temperatura otoczenia jest zbyt niska. Temperatura w urządzeniu chłodniczym wzrasta. ■ Przestrzegać wskazówek w rozdziale „Instalowanie”, punkt „Miejsce ustawienia”. ■ Podwyższyć temperaturę otoczenia.
Urządzenie chłodnicze jest oblodzone lub we wnętrzu urządzenia tworzy się woda kondensacyjna. Ewentualnie drzwi urządzenia nie zamykają się prawidłowo.	Uszczelka drzwi wysunęła się z rowka. ■ Sprawdzić, czy uszczelka drzwi jest prawidłowo osadzona w rowku. Uszczelka drzwi jest uszkodzona. ■ Sprawdzić, czy uszczelka drzwi jest uszkodzona.
Uszczelka drzwi jest uszkodzona lub powinna zostać wymieniona.	Uszczelkę drzwi można wymienić bez narzędzi. ■ Wymienić uszczelkę drzwi. Można ją nabyć w sklepach specjalistycznych lub w serwisie.
Przechowywanie w wilgotnym pojemniku przy ustawieniu $\Delta\Delta\Delta$ ma negatywny wpływ na jakość produktów spożywczych.	W wilgotnym pojemniku znajduje się zbyt dużo wody kondensacyjnej. ■ Usunąć wodę kondensacyjną za pomocą ściereczki. ■ Wstawić do pojemnika ruszt lub podobny przedmiot, aby umożliwić usuwanie nadmiaru wilgoci. ■ Otworzyć pokrywę pojemnika, wybierając pozycję „Niepodwyższona wilgotność powietrza Δ”. ■ Wyłączyć nawilżacz $\overline{\Delta}$ (w zależności od modelu).
Mrożonka przymarzła.	Opakowanie produktu spożywczego nie było suche przy wkładaniu. ■ Oddzielić mrożonkę za pomocą tępego przedmiotu, np. trzonka łyżki.

Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna i postępowanie
Nie rozlega się dźwięk ostrzegawczy, mimo że drzwi urządzenia są od dłuższego czasu otwarte.	To nie jest błąd. Dźwięk ostrzegawczy został wyłączony w trybie ustawień. Aby ponownie włączyć alarm akustyczny, należy wykonać następujące czynności: ■ Nacisnąć symbol . ■ Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol . ■ Nacisnąć symbol . ■ Wybrać żądaną głośność, przesuwając palcem po pasku segmentowym w lewo lub w prawo. ■ Potwierdzić żądane ustawienie, naciskając pasek segmentowy. Przy włączonych dźwiękach ostrzegawczych i sygnałach dźwiękowych pojawia się symbol  orange.

Komunikaty na wyświetlaczu

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na ekranie startowym świeci się symbol  , urządzenie chłodnicze nie chłodzi, jednak obsługa urządzenia jest możliwa i działa oświetlenie wnętrza.	Tryb pokazowy jest włączony. ■ Nacisnąć symbol . ■ Nacisnąć symbol . ■ Przesuwać palcem w lewo lub w prawo, aż pośrodku pojawi się symbol . ■ Nacisnąć symbol . Po wyłączeniu trybu pokazowego  urządzenie chłodnicze się wyłącza i musi zostać ponownie włączone.
Na wyświetlaczu pokazywane jest  , nie można obsługiwać urządzenia.	Funkcja czyszczenia jest jeszcze włączona. ■ Wyłączyć z powrotem funkcję czyszczenia, naciskając  na ekranie startowym. ■ Nacisnąć ponownie . Gdy funkcja czyszczenia jest wyłączona, symbol  świeci się na biało. Urządzenie chłodnicze znowu zaczyna chłodzić.

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na wyświetlaczu nie pojawiają się żadne wskazania ani informacje. Wyświetlacz jest ciemny.	Włączony jest tryb szabasowy . Oświetlenie wnętrza pozostaje wyłączone, a urządzenie chłodnicze chłodzi. ■ Dotknąć ciemnego wyświetlacza. Na wyświetlaczu pojawia się symbol . ■ Nacisnąć symbol . Symbol  świeci się na pomarańczowo. ■ Nacisnąć ponownie symbol . Gdy tryb szabasowy jest wyłączony, symbol  świeci się na biało.
Na wyświetlaczu świeci się symbol , nie można obsługiwać urządzenia chłodniczego.	Funkcja blokady jest włączona. ■ Odblokować na krótko urządzenie chłodnicze lub całkowicie wyłączyć funkcję blokady.
Na wyświetlaczu świeci się symbol , dodatkowo rozlega się sygnał dźwiękowy.	Wskazanie wymiany filtra zapachów  przypomina o tym, że należy wymienić filtr zapachów. ■ Wymienić wkłady filtra zapachów znajdujące się w uchwycie (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”, punkt „Wymiana filtra zapachów (wyposażenie dodatkowe)”) i potwierdzić wymianę filtra zapachów, naciskając symbol  na wyświetlaczu. Symbol  znika z ekranu startowego.
W obszarze wskazań temperatury komory chłodzenia i/lub dla komory mrożenia świeci się na żółto symbol , dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy, a oświetlenie wnętrza pulsuje.	Aktywowany został alarm drzwi. ■ Naciskać przez kilka sekund symbol  na wyświetlaczu. Dźwięk ostrzegawczy wyłącza się, gaśnie symbol  i oświetlenie wnętrza świeci się stale. ■ Zamknąć odpowiednie drzwi urządzenia.

Usuwanie problemów

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
W obszarze wskazań temperatury komory mrożenia świeci się na czerwono symbol , dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy.	Aktywowany został alarm temperaturowy, w komorze mrożenia jest zbyt ciepło w stosunku do ustawionej temperatury. Może to mieć na przykład następujące przyczyny: – Drzwi urządzenia były często otwierane. – Zamrażano dużą ilość produktów spożywczych bez włączenia funkcji SuperFrost. – Wystąpiła dłuższa przerwa w zasilaniu. – Urządzenie chłodnicze jest uszkodzone. ■ Nacisnąć symbol . Komunikat ostrzegawczy został potwierdzony: symbol   gaśnie i milknie sygnał ostrzegawczy. Na wyświetlaczu przez ok. 1 minutę miga najwyższa temperatura, jaka dotychczas panowała w komorze mrożenia. Następnie wskazanie temperatury zmienia się na aktualną temperaturę w komorze mrożenia. Migające wskazanie temperatury można wyłączyć wcześniej: ■ Nacisnąć wskazanie temperatury dla komory mrożenia. Wskazanie najwyższej temperatury zostaje skasowane. Następnie w obszarze wskazań temperatury ponownie pojawia się aktualna temperatura panująca w komorze mrożenia. ■ Usunąć stan alarmowy. ■ W zależności od temperatury należy sprawdzić, czy nie nastąpiło całkowite lub częściowe rozmrożenie produktów spożywczych. Jeśli doszło do rozmrożenia, przed ponownym zamrożeniem produkty spożywcze należy poddać obróbce termicznej (ugotować lub upiec).

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na wyświetlaczu świeci się na czerwono symbol  i dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy.	Sygnalizowana jest awaria zasilania: temperatura w komorze mrożenia wzrosła przejściowo do zbyt wysokiego poziomu w ciągu ostatnich dni lub godzin z powodu awarii zasilania lub przerwy w dostawie energii. ■ Nacisnąć symbol . Komunikat błędu został potwierdzony: symbol  gaśnie, a dźwięk ostrzegawczy milknie. W obszarze wskazań temperatury komory mrożenia przez ok. 1 minutę miga najwyższa temperatura, jaka dotychczas panowała w komorze mrożenia. Następnie wskazanie temperatury zmienia się na aktualną temperaturę w komorze mrożenia. Migające wskazanie temperatury można wyłączyć wcześniej: ■ Nacisnąć wskazanie temperatury dla komory mrożenia. Wskazanie najwyższej temperatury zostaje skasowane. Następnie w obszarze wskazań temperatury ponownie pojawia się aktualna temperatura panująca w komorze mrożenia. Urządzenie kontynuuje pracę z ostatnimi ustawieniami temperatury. ■ Usunąć stan alarmowy. ■ W zależności od temperatury należy sprawdzić, czy nie nastąpiło całkowite lub częściowe rozmrożenie produktów spożywczych. Jeśli doszło do rozmrożenia, przed ponownym zamrożeniem produkty spożywcze należy poddać obróbce termicznej (ugotować lub upiec).

Usuwanie problemów

Komunikat	Przyczyna i postępowanie
Na wyświetlaczu świeci się na czerwono symbol  i pojawia się kod błędu F z cyframi. Dodatkowo rozlega się dźwięk ostrzegawczy.	Wystąpiła usterka. ■ Wyłączyć dźwięk ostrzegawczy, naciskając symbol  na wyświetlaczu. ■ Wezwać serwis. Do zgłoszenia usterki jest potrzebny wyświetlany kod błędu oraz identyfikator modelu i numer fabryczny posiadanego urządzenia chłodniczego. Informacje te można wywołać bezpośrednio na wyświetlaczu: ■ w tym celu nacisnąć na wyświetlaczu symbol . Na wyświetlaczu pojawiają się wymagane dane urządzenia. potwierdzenie symbolu  powoduje zamknięcie wskazania informacyjnego i ponownie wyświetlany jest kod błędu. Urządzenie chłodnicze można wyłączyć również bezpośrednio z poziomu wskazania błędu.

Problemy z nawilżaczem

Problem	Przyczyna i postępowanie
Nawilżacz nie nawilża produktów spożywczych w strefie PerfectFresh Active	Nawilżacz nie jest włączony. ■ W trybie ustawień  nacisnąć symbol . Pokrywa pojemnika jest wyciągnięta do przodu i tym samym znajduje się w ustawieniu „Niepodwyższona wilgotność powietrza δ”. ■ Przesunąć pokrywę do tyłu, tak żeby było wybrane ustawienie „Podwyższona wilgotność powietrza δδδ”. W zbiorniku wody jest niewystarczająca ilość wody. ■ Napełnić zbiornik wody. Zbiornik wody nie jest prawidłowo zatrząsnęty. ■ Włożyć zbiornik wody, tak żeby się prawidłowo zatrzęsął. Przed nawilżaczem występuje zabrudzenie. ■ Umyć nawilżacz i zbiornik wody.

Oświetlenie wnętrza



Niebezpieczeństwo porażenia prądem przez odsłonięte elementy przewodzące prąd elektryczny.

Po zdjęciu pokrywki oświetlenia mogą Państwo wejść w kontakt z elementami przewodzącymi prąd elektryczny.

Nie usuwać pokrywki oświetlenia. Oświetlenie LED może być naprawiane i wymieniane wyłącznie przez serwis.



Niebezpieczeństwo zranień przez oświetlenie LED.

To oświetlenie klasyfikuje się w grupie ryzyka RG 2. Gdy pokrywka jest uszkodzona, może dojść do zranienia oczu.

Przy uszkodzonej pokrywce lampki nie zaglądać z bliska do oświetlenia za pomocą żadnych instrumentów optycznych (lupy itp.).

Problem	Przyczyna i postępowanie
Nie działa oświetlenie wnętrza.	Urządzenie nie jest włączone. ■ Włączyć urządzenie chłodnicze.
	Tryb szabasowy jest włączony: Wyświetlacz jest ciemny i urządzenie chłodzi. ■ Nacisnąć OK. Na wyświetlaczu pojawia się . ■ Nacisnąć OK.
	Przy włączonej funkcji Tryb szabasowy w górnym rogu wyświetlacza pokazywany jest punkt . ■ Nacisnąć OK.
	Przy wyłączonej funkcji Tryb szabasowy gaśnie punkt w górnym rogu wyświetlacza. Oświetlenie wnętrza wyłącza się automatycznie po ok. 15 minutach przy otwartych drzwiach urządzenia ze względu na przegrzanie. Jeśli to nie jest przyczyną, wystąpiła usterka. ■ Wezwać serwis.

Usuwanie problemów

Problem	Przyczyna i postępowanie
Oświetlenie LED na jednej z półek nie działa.	Półka nie jest dobrze osadzona na podpórkach. ■ Sprawdzić poprawność osadzenia półki na podpórkach: Półka w lewym, przednim rogu ma styki metalowe, doprowadzające prąd do oświetlenia LED. ■ Wsunąć półkę, aż się słyszalnie zatrzaśnie.
	Oświetlenie LED na listwie stalowej jest uszkodzone. ■ Wymienić listwę stalową z oświetleniem LED. Można ją nabyć w serwisie.
Oświetlenie LED na wszystkich półkach nie działa.	Na oświetlenie LED na jednej z półek lub do otworów kontaktowych w podpórkach po lewej stronie dostał się jakiś płyn. Wyłącznik bezpieczeństwa wyłączył oświetlenie LED na wszystkich półkach. ■ Wytrzeć listwy stalowe z oświetleniem LED na mokro, wysuszyć je lub pozostawić do wyschnięcia poza urządzeniem chłodniczym. ■ Zwrócić uwagę na to, czy styki są czyste i suche, zanim wsunie się półki z oświetleniem. ■ Wsunąć półkę, aż się słyszalnie zatrzaśnie. ■ Zamknąć drzwi urządzenia. Po ponownym otwarciu drzwi urządzenia oświetlenie wnętrza znowu działa.
	Jeśli to nie jest przyczyną, wystąpiła usterka. ■ Wezwać serwis.
Oświetlenie wnętrza pulsuje.	To nie jest usterka. Został uaktywniony alarm drzwi.

Przyczyny powstawania hałasu

Urządzenie chłodnicze wydaje podczas pracy różne odgłosy robocze. Przy niewielkiej wydajności chłodzenia urządzenie chłodnicze pracuje oszczędzając energię, ale dłużej. Głośność jest mniejsza. Przy dużej wydajności chłodzenia produkty spożywcze zostaną szybciej schłodzone. Głośność jest większa.

Usuwanie problemów

Normalne odgłosy	Co generuje odgłosy?
Fukanie, syczenie	Czynnik chłodniczy jest wtryskiwany do obiegu chłodniczego.
Bulgotanie, chlupotanie, pluskanie	Czynnik chłodniczy przepływa przez rurki.
Warczenie	Urządzenie chłodnicze chłodzi.
Klikanie	Termostat włącza lub wyłącza kompresor.
Szumienie	Wentylator pracuje. Mechanizm automatycznego otwierania drzwi (w zależności od modelu) otwiera lub zamyka drzwi urządzenia.
Stukanie	Materiał w urządzeniu chłodniczym ulega rozszerzeniu.
Terkotanie	Zawory lub kłapy są aktywne.
Brzęczenie (urządzenia chłodnicze ze zbiornikiem wody)	Woda jest pobierana ze zbiornika wody.
Zasysanie (urządzenia chłodnicze z siłownikami drzwi)	Drzwi urządzenia z siłownikiem drzwi są otwierane lub zamykane.
Należy wziąć pod uwagę, że odgłosów pracy kompresora oraz szumów związanych z przepływem w obiegu chłodniczym nie da się uniknąć.	

Usuwanie problemów

Odgłosy	Przyczyna i postępowanie
Wibrowanie, klekotanie, brzęczenie	Urządzenie nie jest wypoziomowane. Wypoziomować urządzenie za pomocą poziomnicy. Zastosować w tym celu nożki ustawcze (w zależności od modelu) pod urządzeniem chłodniczym.
	W przypadku urządzeń do zabudowy: Przy niszy do zabudowy przekraczającej 140 cm: wsunąć dostarczone wraz z urządzeniem szyny stabilizujące od spodu dna urządzenia.
	Urządzenie chłodnicze dotyka innych mebli lub urządzeń. Odsunąć urządzenie chłodnicze.
	Szuflady, kosze lub półki chwieją się lub blokują. Sprawdzić wyjmowane elementy i ewentualnie założyć elementy ponownie.
	Butelki lub naczynia się dotykają. Rozsunąć nieco butelki lub naczynia.
	Uchwyt transportowy kabla (w zależności od modelu) wisi jeszcze na tylnej ścianie urządzenia. Usunąć uchwyt transportowy kabla.

Na stronie www.miele.pl/service można uzyskać informacje dotyczące samodzielnego usuwania usterek i części zamiennych Miele.

Kontakt w przypadku wystąpienia usterki

W razie wystąpienia usterki, których nie można usunąć samodzielnie, proszę powiadomić np. sprzedawcę Miele lub serwis Miele.

Serwis Miele można zamówić online pod adresem www.miele.pl/serwis w zakładce Serwis.

Dane kontaktowe serwisu Miele znajdują się na końcu tego dokumentu.

Serwis wymaga podania oznaczenia modelu i numeru fabrycznego urządzenia (Fabr./SN/Nr.). Obie te informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego lub w zależności od modelu w trybie ustawień w punkcie Informacje **i**.

Baza danych EPREL

Od 1 marca 2021 informacje dotyczące etykietowania energetycznego i wymogi dotyczące ekoprojektu będą dostępne w europejskiej bazie danych o produktach (EPREL). Pod następującym linkiem <https://eprel.ec.europa.eu/> można znaleźć bazę danych o produktach. Tutaj zostaną Państwo poproszeni o wprowadzenie identyfikatora modelu dostawcy.

Identyfikator modelu dostawcy można znaleźć na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia chłodniczego lub w zależności od modelu w trybie ustawień w punkcie Informacje **i**.

Miele	
XXXXXX	Nr. XX/ XXXXXXXXX.
WEINTEMPERSCHRAUKUNTERSCHMIDEL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET UNDERWORKTOP ARMOIRE DE LISEN TEMP. DES VINS MO. ENCASTREBLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACONDICIONAMTO. VINOS MO. EN POTRABAO EN CUBIERTA BOTTLEW TEMP. TYPICAL W/40	
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	A-Type/AP-Type AP-Type/AP-Tipo
Bruttohohl/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXX l	
Nettohohl Net Capacity Volume U e Capac. Util	Ges. / K. / G. / WEIN / KALT Tot. / R. / F. / WINE / CHILL To. / R. / C. / VINO / CHILL
R600a: XXg	

Gwarancja

Okres gwarancji wynosi 2 lata.

Dalsze informacje można znaleźć w warunkach gwarancji dostarczonych wraz z urządzeniem.

Informacje

Deklaracja zgodności

Niniejszym Miele oświadcza, że ta lodówka-zamrażarka spełnia wymagania Dyrektywy 2014/53/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności WE jest dostępny pod jednym z poniższych adresów internetowych:

- Produkty, Pobieranie, na stronie www.miele.pl
- Serwis, Materiały informacyjne, na stronie <https://miele.pl/manual> przez podanie nazwy produktu lub numeru fabrycznego

Częstotliwość	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maksymalna moc nadawania	< 100 mW

Prawa autorskie i licencje

Do obsługi i sterowania modułem komunikacyjnym Miele używa oprogramowania własnego lub obcego, które nie jest objęte tak zwaną licencją open source. To oprogramowanie i jego elementy są chronione prawem autorskim. W związku z tym należy respektować prawa autorskie Miele i osób trzecich.

Ponadto moduł komunikacyjny zintegrowany w urządzeniu zawiera również elementy oprogramowania, objęte licencją open source. Informacje dotyczące elementów objętych licencją open source, adnotacje o prawach autorskich, kopie każdorazowo obowiązujących warunków licencyjnych i ewentualnie inne informacje można wywołać lokalnie po wpisaniu adresu IP do przeglądarki internetowej ([http\[s\]://<adres ip>/Licenses](http[s]://<adres ip>/Licenses)). Podane tam warunki odpowiedzialności i gwarancji obowiązujące w ramach licencji open source mają zastosowanie wyłącznie w stosunku do właścicieli praw autorskich.

Miele Sp. z o.o.
ul. Czerniakowska 87A
00-718 Warszawa
Tel. 22 335 00 00
www.miele.pl

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Niemcy

KFN 4898 ...

pl-PL

M.-Nr 12 121 350 / 02 / 002